

2 **Сколько стоит свадьба?** 3 **Лепшыя стралкі сабраліся каля Чапалёва** 5 **У фотааб'ектыве — слонімска дзяўчаты**



Газета заснавана ў 1938 годзе. Адноўлена ў 1997 годзе.

Газета Слоні́мская

**Месца
Вашай
рэкламы**

Т. 2-49-39



№32 (165). 3 — 9 жніўня 2000г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

<http://gs.promedia.minsk.by>

Кошт 85 руб.

ПАЧАЎСЯ СУДОВЫ ПРАЦЭС

1 жніўня ў Слоні́мскім судзе пачаўся працэс па крмінальнай справе, узбуджанай у мінулым годзе па факту знікнення слоні́мцаў Віталія Хамякова і Анатоля Фідрыка.

Напомнім, што маладыя людзі зніклі ў ноч з 8 на 9 траўня 1999 года з дыскабара "Оскар". Доўгі час іх вышук не даваў вынікаў. І толькі ў лютым 2000 г. былі знойдзены целы Віталія і Анатоля, затрымалі і чатырох слоні́мцаў, якія мелі дачыненне да іх смерці.

На першым пасяджэнні, у аўторак, старшыня Судовай калегіі па крмінальных справах Гродзенскага абласнога суда Аляксей Цвяткоў на працягу амаль дзвюх гадзін агалошваў абвінавачвае заключэнне. На лаве падсудных, у адмысловай жалезнай клетцы, сядзелі чввёра слоні́мцаў: 26-гадовы Уладзі́мір Расол, 27-гадовы Анатоль Зенаў, 25-гадовы Сяргей Нові́каў і 33-гадовы Сяргей Кры́н-

чык. У зале суда прысутнічала і 20-гадовая жыхарка Баранавіч Алена Ві́льчоўская, якая таксама праходзіць па гэтай справе.

Усе падсудныя абвінавачваюцца ў здзяйсненні злачынстваў адразу па некалькіх артыкулах Крмінальнага кодэксу Рэспублікі Беларусь. Напрыклад, Уладзі́мір Расол абвінавачваецца ў «вымаганні, здзейсненым арганізаванай групай», у «здзяйсненні катавання, здзейсненага арганізаванай групай», у «здзяйсненні наўмыснага забойства дзвюх асоб на глебе помсты з мэтай укрывіцця іншага злачынства». У Анатоля Зенава, акрамя іншых абвінавачванняў, ёсць і «незаконны выраб, захоўванне і наўмысны зброі і боепрыпасаў». А вось былы

міліцыянер Сяргей Нові́каў абвінавачваецца таксама ў «перавышэнні ўлады і службовых паўнамоцтваў», у «неаднаразовым атрыманні хабару».

Пасля агалошвання абвінавачвання заключэння стала вядома, што трое падсудных (Зенаў, Нові́каў і Кры́нчык) прызнаюць сваю віну толькі часткова, а двое (Расол і Ві́льчоўская) цалкам не прызналі сваёй віны.

Працэс будзе доўжыцца на працягу жніўня. У сярэдзі лавіны былі пачады допыты падсудных, пацярпеўшых і сведкаў. Пасля будуча даследавацца пісьмовыя матэрыялы справы.

"ГС" будзе паведамляць пра ход гэтага судовага працэсу.

Сяргей ЁРШ

навіны

"Спадарожнік" працуе кругласутачна

З 1 жніўня слоні́мскі магазін "Спадарожнік" абслугоўвае сваіх наведвальнікаў кругласутачна. Магазін працуе штодзенна з 8 гадзін раніцы да 6 гадзін, а ў

панядзелак — з 8 гадзін да 21.00. Трэба адзначыць, што гэта ўжо другі прадуктовы магазін у нашым горадзе, які працуе дзень і ноч.

Адкрылася лаўка абразоў



У Слоні́ме на Брэсцкай вуліцы, каля магазіна "Верасок" адкрылася лаўка абразоў ад Свята-Успенскага Жыровіцкага праваслаўнага манастыра.

Тут можна купіць абразы, Біблію, праваслаўную рэлігійную літаратуру, буклет пра Жыровічы і інш. Праўда, уся гэта літаратура на рускай мове. А дзе беларускамоўныя выданні?

Фота Віталія ПІЯ

здарэнні

Набілі бабульку

У вёсцы Савічы Слоні́мскага раёна злодзеі напалі на адзінокую 96-гадовую бабульку.

Яны ўкралі ў яе гадзіннік і моцна набілі старую. Бабулька трапіла ў бальніцу, а злодзеі затрыманы.

Пажар у Хмяльніцы

У вёсцы Хмяльніца Слоні́мскага раёна ад сапсаванай электраправодкі загарэўся дом і хлёў.

Хлёў згарэў поўнасцю, а вось дом пажарнікам удалося выратаваць ад агню, пацярпеў толькі дах. З хлява людзі паспелі яшчэ выцягнуць двое свіней і некалькі кураў.

Памёр ад нажавога ранення

У час застолля раней судзімы жыхар г. Слоні́ма нанёс удар нажом слоні́мцу Сяргею Л., 1977 года нараджэння.

Пацярпеўшы быў дастаўлены ў бальніцу, дзе праз паўны час памёр. Вядзецца следства.

Загінуў ад электрычнага току

Пры невядомых абставінах жыхар вёскі Міжэвічы Слоні́мскага раёна трапіў у трансфарматарную будку.

Ён загінуў ад электрычнага току.

Кралі залатыя вырабы

Непаўналетнія на вуліцы Ярэмушкі ўкралі залатыя вырабы. Злодзеі выяўлены і затрыманы.

Сяргей ЧЫГРЫН

Трагедыя ў Востраве

Трагічнае здарэнне адбылося на мінулым тыдні ў вёсцы Вострава Слоні́мскага раёна.

На тэрыторыі зернятока мясцовага калгаса "Рассвет" грузавік, гружаны збожжам, пераехаў праз хлопчыка-падлетка, які памёр на месцы. За рулём аўтамабіля знаходзіўся непаўналетні.

Абставіны трагедыі высвятляюцца.

Мікола КАНАНОВІЧ



3 моманту знікнення журналіста
Дзмі́трыя Завадскага
мінула:
27 дзён

Арестован при получении взятки

В Гродно арестован преподаватель Гродненского госуниверситета.

Он был задержан сотрудниками управления по Гродненской области Комитета по организованной преступности при МВД Беларуси и отделения экономической преступности Ленинского РОВД возле здания вуза с поличным при получении взятки в сумме 350\$.

Преподаватель университета являлся членом приемной комиссии и получил деньги от жительницы одной из деревень Гродненского района за содействие в поступлении в это учебное заведение ее дочери.

Ася КУНИЦКАЯ

Узраслі інфекцыйныя хваробы

У сувязі з летнім перыядам у Слоні́ме павялічылася колькасць страўнікава-кішэчных захворванняў.

Пракаменціраваць гэты факт карэспандэнт "ГС" папрасіў урача інфекцыйнай бальніцы Аляксандра Севасцяняна.

Па ягоных словах, кожны год летам узрасце колькасць страўнікава-кішэчных захворванняў. Нія-

кай эпідэміі сёлета няма. Часцей за ўсё людзі атручваюцца прадуктамі харчавання, у прыватнасці, агароднінай і садавінай. Выпадак атручвання грыбамі пакуль яшчэ не было. Звычайна ў нашу бальніцу паступаюць у дзень па 2-3 чалавекі, летам — па 4-5. У асноўным гэта жыхары горада. На стацыянары цяпер лечыцца 56 хворых.

Сяргей ЧЫГРЫН

Установлены новые размеры пенсий

С 1 августа в Беларуси повышаются размеры пенсий.

Минимальная пенсия в августе, вместе с установленной по инвалидности по случаю потери кормильца, социальные пенсии, а также размеры надбавок и повышений к пенсиям, установленные в процентном отношении к минимальной пенсии по возрасту.

Это на 10,8 процента выше минимальной выплаты в июле пенсионерам по возрасту, имеющим 25-летний, а для женщин 20-лет-

ний трудовой стаж.

С 1 августа, соответственно, возрастут и минимальные пенсии по инвалидности по случаю потери кормильца, социальные пенсии, а также размеры надбавок и повышений к пенсиям, установленные в процентном отношении к минимальной пенсии по возрасту.

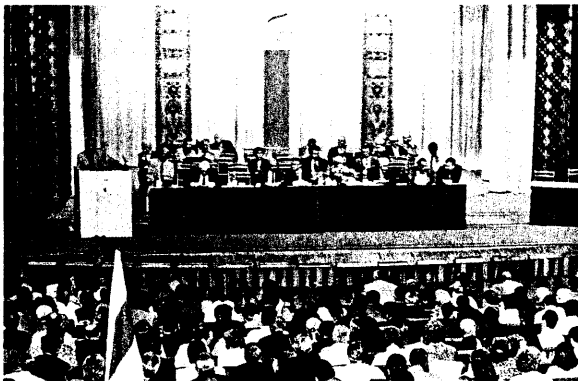
БелаПАН

УСЕБЕЛАРУСКІ З'ЕЗД ПРЫНЯЎ АКТ НЕЗАЛЕЖНАСЦІ

29 ліпеня ў Палацы культуры мінскага аб'яднання "Сукно" прайшоў Усебеларускі з'езд за незалежнасць.

У яго рабоце прынялі ўдзел амаль паўтары тысячы дэлегатаў, якія прадстаўлялі ўсе рэгіёны краіны, шматлікія замежныя госці. З уступным словам на адкрыцці з'езда выступіў вядомы беларускі паэт і публіцыст Генадзь Бураўкін. Ён напамінуў, што галоўная мэта форуму — "адлюстраванне адносін беларускага народа да дзяржаўнасці рэспублікі". Галоўнае, што, па яго словах, трэба зрабіць дэлегатам з'езда — гэта прыняцц Акт незалежнасці Беларусі, у якім будзе адлюстравана воля народа. Час правядзення форуму быў выбраны не выпадкова, бо менавіта сёння існуе сур'ёзнейшая небяспека паглынання нашай краіны Расіяй і знішчэння беларускай дзяржаўнасці.

(Працяг на 2 стр.)



Пачатак Усебеларускага з'езда за незалежнасць. Мінск, 29 ліпеня 2000 г.

УСЕБЕЛАРУСКІ З'ЕЗД ПРЫНЯЎ АКТ НЕЗАЛЕЖНАСЦІ



Выступае пэст Ніла Гілевіч

(Пачатак на 1 стр.)

Неабходнасць захавання суверэнітэту рэспублікі — асноўны тэзіс выступленняў удзельнікаў Усебеларускага з'езда. Сярод выступоўцаў былі: акадэмік Радзім Гарэцкі, пэст Ніла Гілевіч, экс-прэм'ер-міністр Міхаіл Чыгір, прэзідэнт фонду "Дзеці Чарнобыля" Генадзь Грушавы ды іншыя вядомыя грамадскія і палітычныя дзеячы. Удзельнікам з'езда былі зачытаны віншаванні і звароты ад Янона Пазьняка, Сямёна Шарэцкага, прэзідэнта Чэхіі Вацлава Гавела, старшыні Рады БНР Івонкі Сурвіллы.

Удзельнікамі Усебеларускага з'езда быў прыняты Акт незалежнасці Рэспублікі Беларусь. За яго прагаласавалі ўсе дэлегаты форуму, устрымаўшы толькі адзін чалавек. У Акце незалежнасці прадстаўнікі з усіх рэгіёнаў краіны аб'явілі "незалежнасць і дзяржаўны суверэнітэт неад'емнай каштоўнасцю беларускага народа" і прызналі "немаючымі законнай сілы любыя пагадненні і рашэнні, накіраваныя на ліквідацыю ці абмежаванне суверэнітэту Беларусі". Суверэнітэт, адзначаецца ў дакуменце, "не

можа быць абмежаваны ці ліквідаваны праз рашэнні дзяржаўных асоб і органаў, нават праз рэфрэндум".

Дэлегаты з'езда прызвалі ўсіх грамадзян Беларусі, усіх суайчнікаў за мяжой згуртавацца вакол ідэй Акта незалежнасці Беларусі, абараняць незалежнасць Айчыны, а парламэнты і ўрады дэмакратычных дзяржаў, міжнародныя арганізацыі і сусветную грамадскасць — забяспечыць гарантыі суверэнітэту Рэспублікі Беларусь.

Ад Слонімскага ўдзельнікам з'езда прысутнічалі 9 чалавек. Адно з іх былі вылучаны палітычнымі і грамадскімі арганізацыямі, іншыя — ад калектываў, з мітыngu гараджан і шляхам збору подпісаў. У панядзелак, 31 ліпеня, у рэдакцыю завітаў дэлегат

з'езда ад Таварыства беларускай мовы слонімец Іван Карповіч, які падзяліўся сваімі ўражаннямі ад убачанага. Па ягоных словах, на з'ездзе адчувалася, што адбываецца гістарычная падзея. Зала нават не змагла змясціць усіх дэлегатаў... Дарэчы, так сталася, што сярод дэлегатаў з'езда Іван Іванавіч спаткаў свайго былога вучня з Дзятлаўшчыны.

Восем чалавек прадстаўлялі на Усебеларускім з'ездзе Мастоўшчыну, а сярод іх было шмат моладзі. Прысутнічаў на мерапрыемстве і граф Прушынскі, ураджэнец вёскі Рагозніца Мастоўскага раёна, які значную частку свайго жыцця пражыў у Канадзе.

Уладзімір ГЛОД,
Сяргей ЕРШ,
Язэп ПАЛУБЯТКА



Дэлегаты з'езда перад пачаткам пасяджэння

АХ, ЭТА СВАДЬБА, СВАДЬБА!..

"Я выходжу замуж", — радостно заявила мне по телефону подружка.

Я искренне порадовалась за нее и посочувствовала ее родителям, так как на сегодняшний день, свадьба — очень дорогостоящее удовольствие.

Прежде всего, молодым понадобятся кольца, которые стоят около 50-60 тысяч. Свадебное платье напрокат — от 35 до 150 у.е., в эту стоимость входят все необходимые аксессуары: фата, венок, украшения на машины, колье, букет, ленты почетным свидетелям, сватым. Регистрация молодых в ЗАГСе — около 3 тысяч, венчание в церкви — 11 тысяч, в костеле — сколько пожертвуете. Так же для свадьбы необходимы цветочки для подружек и друзей молодых. Не по-

мешают и украшения на машины, например, шарик или ленты. Чтобы свадьба была нескучной, можно нанять тамаду, что обойдется где-то около 100 у.е.

Не забудьте про костюм для жениха, туфли для молодых, платочки, колготки, ручки... Недешево будет стоить оплата помещения для проведения свадьбы, подарки для родственников жениха и, конечно же, продукты, чтобы накормить и напоить многочисленных гостей. А также прибавьте ко всему стоимости нарядов для молодых на второй день свадьбы, плату за автомобили, цветы, свадебное путешествие...

Итого — очень много. Конечно, все будет зависеть от ваших материальных возможностей.

Хорошо, если ваша свадьба окупиется подаренными деньгами и подарками. Но, по словам уже прошедших это "испытание", такое происходит редко. Однако мне кажется, что на этот празднич, который желательнее устраивать один раз в жизни, стоит потратиться, чтобы потом было про что рассказать детям и внукам.

Ольга ШИНКЕВИЧ



"Репортер" вышел, пока без регистрации

Журналисты гродненской газеты "Репортер" объявили о начале с 18 августа голодовки против произвола горисполкома.

Коллектив редакции уже полгода пытается получить от руководителей Гродненского горисполкома документ о согласованности адреса издания. Без этого документа еженедельник не регистрируют в Государственном комитете по печати. По словам редактора газеты Андрее Писальника, исполнительная власть никак не объясняет свои отказы. Однако в неофициальных разговорах клерки искренне признаются: начальство считает, что городу не нужна новая независимая газета.

Журналисты "Репортера" пытались защитить свои законные права акциями протеста возле здания горисполкома. Первая такая акция состоялась 2 мая, когда сотрудники газеты, связанные веревкой и с заклеенными ртами, провели несанкционированный пикет. Затем к зданию горисполкома с плакатом на груди выходил вместе с маленьким

сыном редактор Андрее Писальник. В дело вмешалось руководство Белорусской ассоциации журналистов, но конфликт продолжался.

Решение о проведении голодовки было принято после того, как горисполком в очередной раз отказался выдать нужный документ на право регистрации газеты. Городские власти уже проинформированы о предстоящей акции. А пока что редакция без регистрации напечатала бюллетень "Репортер" тиражом 299 экземпляров, что не запрещено законом. Читатели, в частности, узнали, что на защиту гродненских журналистов стали, кроме БАЖа, Белорусский ПЕН-Центр, московский Фонд защиты гласности, газета "Свободные новости" и коллеги из польской "Газеты Выборчей". Малоформатное издание начало помещать серию материалов о чиновниках горисполкома, которые своими незаконными действиями препятствуют регистрации газеты.

Антон ЛАБОВИЧ

Як у Мастах прадавалі партрэты Лукашэнкі

Падчас вядомай селектарнай нарады Аляксандра Лукашэнкі старшыні калгасаў і іншыя кіраўнікі Мастоўшчыны сабраліся ў студыі раённага вузла электрасувязі.

У гэты час да будынка пад'ехала легкавушка з мінскімі нумарамі, салон якой быў запоўнены партрэтамі Лукашэнкі ў рамках, пакрытых лакам. Мінскія камерсанты прапаноўвалі набыць свой тавар па 9800 рублёў за штуку. Але гэта была не канчат-

ковая цана, бо пакупніку належыла заплаціць і падатак на дабаўлены кошт. Таму атрымывалася дзесьці 11 з паловай тысячы рублёў.

Адзін з камерсантаў звярнуўся да сходу з прапановай набыць партрэты, і гандаль пайшоў. Старшыні калгасаў набывалі тавар, але толькі па пералічэнню. Праз гадзіну мінскія "бізнесмены" з'ехалі ў іншы горад, а нарада працягвалася...

Язэп ПАЛУБЯТКА

Патрэбны спецыялісты для вёскі

У Дзятлаўскім цэнтры занятасці ёсць заяўкі на розных спецыялістаў.

Але найбольш патрэбны кадры для сельскай гаспадаркі: ветэры-

нарыя ўрачы, заатэхнікі, аграномы, даяркі, трактарысты, пастухі. Аднак людзі ў вёсцы не спяшаюцца, бо там нізкі заробак і няма жылля.

"Іграй, гармонікі!"

Так будзе называцца конкурс, які пройдзе ў Дзятлаўскім раёне.

На яго з'едуцца больш за 20

гарманістаў з розных куткоў раёна. Конкурс адбудзецца ў Венавецкім доме культуры. Пераможцы атрымаюць прызы.

Шаленства зыходзіць ад жывёў

У Дзятлаўскім раёне за першае паўгоддзе зарэгістравана 6 выпадкаў шаленства сярод лісіц.

Надаўна адзін шалёны сабака, які заразіўся ад лясных звяроў,

пакусаў сабак у вёсцы Ведравічы і пасёлку Наваельня. Пацярпелі два чалавекі ў Наваельні, якія знаходзіліся ў балычцы.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Рекордное количество смертей при пожарах

В Гродненской области зарегистрировано рекордное за всю историю местной пожарной службы количество смертей при пожарах.

В первом полугодии жертвами огня стали 54 человека — на 16 больше, чем за аналогичный период прошлого года. По количеству смертей лидирует сельская местность.

В то же время самих пожаров в первом полугодии зарегистрировано 739 — на 77 меньше, чем год назад. 620 из них произошло

в жилом секторе граждан. В результате полностью уничтожено 202 строения и 23 единицы техники, погибли 43 головы скота; материальные потери превысили 140 миллионов рублей.

4 пожара со смертельным исходом произошли в этом месяце. Последний из них был зарегистрирован 25 июля в деревне Большая Розогница Мостовского района, где в результате неосторожного обращения с огнем во время курения погиб местный житель.

Ася КУНИЦКАЯ

Газета
Слоні́мская
Рэг. нумар 947
ад 24.03.97г.
Заснавальнік
Віктар ВАЛАДАШЧУК
В.а. рэдактара
Сяргей ЕРШ

Адрас рэдакцыі:
231800, г.Слонім,
вул. Я.Купалы, 5.
Тэлефоны:
рэдакцыі2-14-39
.....(017) 210-87-17
аддзел
рэкламы2-49-39

Аўтары апублікаваных
матэрыялаў нясуць асабістую
адказнасць за падбор і
дакладнасць фактаў, іх
меркаванні могуць не
супадаць з поглядамі рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе перапіску
з чытачамі і пакідае за
сабою права рукапісы не
рэцэнзаваць і не вяртаць.
Газета друкуецца на
беларускай і рускай мовах.

E-MAIL:gs@irex.minsk.by HTTP://gs.promedia.minsk.by

Падпісана да друку
2 жніўня 2000г.
Час падпісання 7:00.
Надрукавана
ў Слонімскай
узбуйненай друкарні,
г. Слонім,
вул. Хлюпіна, 16.

Падпісныя індэксы:
64042 (індыўдуальная)
63818 (ведмаасная)
Наклад 9000 экз.
Заказ № 2577
© «Газета Слоні́мская»
Спасылка на «Г» абавязковая
Матэрыялы публікуюцца
на правах рэкламы

ГЛЫБІНКА

ГІСТОРЫЯ ВАКОЛ НАС

Вёскі Азярніца і Збочна размешчаны на захадзе Слонімскага раёна, каля мяжы з Зэльвенскім. Вядомыя яны найперш людзьмі, якія тут нарадзіліся. Але не толькі. Напрыклад, славуты беларускі пісьменнік Уладзімір Караткевіч увекавечыў у сваім рамане “Хрыстос прыязмліўся ў Гародні” Бяздоннае возера.



Азярніцкія дзеці

Статыстыка сведчыць, што ў склад Азярніцкага сельскага Савета ўваходзіць восем вёсак з 1326 жыхарамі. Самая маленькая з іх — Ермалоўшчына, а самая вялікая — Азярніца, у якой пражывае 423 жыхары. Даехаць да Азярніцы трохі прасцей, чым да іншых вёсак Слонімсчыны: некалькі разоў на дзень ходзяць цягнікі са Слоніма і Зэльвы. Па выхадных днях курсіруюць і аўтобусы.

Некалі ў гэтай вёсцы жыў цудоўны і шчыры чалавек — паэт Алесь Сучок (Пётр Навумавіч

Дабрыян). Ён пісаў вершы, пры польскай уладзе адсядзеў чатыры гады ў турме за беларускую патрыятычную дзейнасць, у час вайны ўдзельнічаў у партызанскім руху. Ужо сем гадоў няма яго сярод нас. Пётр Навумавіч пахаваны ў Азярніцы на вясковых могілках, а ў яго вялікім доме жывуць іншыя людзі...

Недалёка ад Азярніцы знаходзіцца яшчэ адна вёска — Збочна. Яна дала беларускую літаратуры таленавітае імя. Гэта Кандрат Лейка — драматург, паэт, празаік, педагог. Так сталася, што большую частку свайго жыцця ён правёў на Украіне, там і знаходзіцца яго магіла.

І цяпер ёсць у Збочна некалькі чалавек з прозвішчам Лейка.

У Азярніцкім куточку Слонімсчыны вабіць і кліча людзей яшчэ адно цудоўнае месца — Бяздоннае возера. Бытуе легенда, што на яго месцы некалі была вёска, якая... правалілася пад зямлю. А на тым месцы ўтварылася возера, якое людзі назвалі Бяздон-

ным.

Вельмі любіў бываць на беразе Бяздоннага возера пісьменнік Уладзімір Караткевіч. Ён пісаў у рамане “Хрыстос прыязмліўся ў Гародні”: “Пад вечар мы прыйшлі на бераг Бяздоннага возера пад Слонімамі і тут вырашылі начаваць. Возера было ўсё празрыс-



На вуліцы ў Збочна

та-чырвонае, гладкае, як люстра. І ласы вакол яго былі таксама зялёна-аранжавыя”.

Побач з Бяздонным возерам знаходзіцца ўнікальны старажытны славянскі могільнік V-IX стагоддзяў. А недалёка — вёска Клепачы са сваім звычайным жыццём, турботамі і праблемамі.

Пра ўсе гэтыя прыгожыя мясціны, вёскі і іх жыхароў можна напісаць не адзін артыкул, а можа нават і кнігу. Бо праўду кажуць людзі: гісторыя вакол нас.

Сяргей ЧЫГРЫН,
Віталь ГІЛЬ (фота)

Напалеонаўскія дні ў Гданьску

Нядаўна ў Польшчы праходзіў фестываль “Напалеонаўскія дні ў Гданьску-2000”, у якім прынялі ўдзел і нашы землякі Міхаіл Харчанка і Ігар Сапёлкін.



Міхаіл Харчанка (злева) з удзельнікамі беларускай дэлегацыі ў Гданьску

Наогул Беларусь у Гданьску прадстаўлялі 35 чалавек, якія прыехалі ў Польшчу на аўтобусе спонсара — Мінскага шарыка-падшыпнікавага завода. У асноўным, гэта былі сябры ваенна-гістарычнага клуба “Мінскі пяхотны полк”. У Гданьск прыехалі таксама дэлегацыі з Расіі і Літвы.

На працягу трох дзён у горадзе было сапраўднае свята. Спачатку ўдзельнікі фестывалю ў вайсковай форме часоў напалеонаўскіх войнаў урачыста прайшліся па гарадскіх вуліцах да ратушы, дзе іх вітаў сам мэр Гданьска. Перад імі выступілі і арганізатары ме-

рапрыемства. Пасля ў гарадскім музеі прайшло адкрыццё выставы, прысвечанай Напалеону.

На другі дзень фестывалю ў форце Гродзіска адбылася “бітва напалеонаўскіх і рускіх войскаў”. Сябры ваенна-гістарычных клубаў дакладна рэканструіравалі сапраўдную бітву, якая адбылася 1807 годзе на гэтым самым месцы. Трэба адзначыць, што арганізатары пастараліся на славу, таму было зручна назіраць за падзеямі шматлікім гледачам, а ўдзельнікам — дэманстраваць сваё майстэрства і старажытныя строі.

Сяргей ЁРШ

Кніга на кожны дзень

У Мінску ў выдавецтве “Юнацтва” нядаўна выйшла кніга “Дзень за днём. Прыкметы надвор’я, а таксама народны каляндар-месяцаслоў”.

У гэтай кнізе народнай мудрасці змешчаны прымаўкі пра кожную пару года, прыкметы надвор’я, а таксама народны каляндар. У ім ідзе гаворка пра кожны дзень года: якое народнае свята на яго прыпадае, што прадказвае надвор’е ў гэты дзень ды інш. Трэба адзначыць, што аўтарам гэтай кнігі, багата аздобленай ілюстрацыямі, з’яўляецца Аркадзь Русецкі.

Алег ШЭЛЕСТАЎ



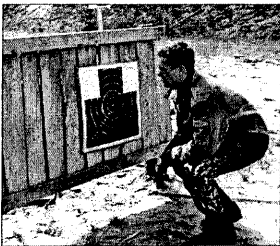
ЧЭМПІЯНАТ БЕЛАРУСІ ПА СТРАЛЬБЕ ПРАЙШОЎ НА СЛОНІМШЧЫНЕ

На мінулым тыдні ў Чапляўскім вучэбным цэнтры праходзіў чэмпіянат Узброеных Сіл Беларусі сярод ваеннаслужачых па стральбе са штатнай зброі.

У мінулым годзе падобны чэмпіянат праводзіўся ў Мар’інай Горцы, а сёлета — на Слонімсчыне. У спаборніцтвах удзельнічалі 12 каманд з усяй Беларусі (у кожнай камандзе было 8 чалавек). Яны прадстаўлялі ваенна-паветраныя сілы, супрацьпаветраную абарону, мабільныя сілы, Ваенную акадэмію ды інш. Трое слонімскай вайскоўцаў выступалі ў складзе каманды 28-га армейскага корпуса.

Спаборніцтвы складаліся з чатырох практыкаванняў: стральба з аўтамата (АК-1 — 10 патронаў лежачы, АК-3 — па 10 патронаў лежачы, стоячы і з калена) і з пісталета (ПМ-1 — 10 патронаў, ПМ-3 — 3 разы па 10). У выніку, першае месца заняла каманда Ваеннай акадэміі, на другім месцы — каманда мабільных сіл, на трэцім — каманда 5-й брыгады спецыяльнага прызначэння з Мар’інай Горкі. Вайскоўцы 28-га армейскага корпуса былі сёмымі.

Сяргей ЁРШ,
Віталь ГІЛЬ (фота)



4 БЕЛАРУСЬ: ПАДЗЕІ, ФАКТЫ, КАМЕНТАРЫ

Газета

Слоні́мская

3 — 9 жніўня, 2000г. № 32 (165)

Уборка хлеба — самая большая политика

В ходе республиканского селекторного совещания по вопросам уборки урожая и заготовки кормов Александр Лукашенко потребовал выполнить на сто процентов государственный заказ по продаже хлеба стране.

При этом он предупредил, что никаких ссылок на неблагоприятную погоду быть не должно. По мнению Лукашенко, уборка хлеба и есть та самая большая политика, о которой говорят оппоненты.

На проведение уборочной уже затрачено 38 миллиардов рублей. Известно, что во многих районах есть трудности с обеспечением

горюче-смазочными материалами. В связи с этим Александр Лукашенко сообщил о решении для начала уборочных работ выделить из государственного резерва 20 тысяч тонн дизельного топлива и 10 тысяч тонн автомобильного бензина. А правительству страны дал поручение проконтролировать использование этих средств и доложить о выполнении мер по решению этой проблемы.

Лукашенко было дано поручение руководителям областей до 1 сентября рассчитаться с сельским населением по зарплате, особенно с теми, дети которых учатся в школе.

Альтернативная служба

Согласно распоряжению премьер-министра Беларуси Владимира Ермошина создана рабочая группа для разработки проекта Закона Республики Беларусь "Об альтернативной службе".

В состав группы, которую возглавил председатель Комитета по занятости населения при Министерстве труда заместитель ми-

нистра Дмитрий Ванев, вошли специалисты Главного штаба Вооруженных сил РБ, министерств обороны, внутренних дел, юстиции, образования, труда, здравоохранения, госкомитета по делам религий и национальностей. Проект закона должен быть представлен на рассмотрение Совета Министров до 4 декабря 2000 года.

ARCNE предупредили

Государственный комитет по печати вынес предупреждение журналу ARCNE за его последний номер.

Официальное основание предупреждения — за изменение названия издания (это был выпуск аналитическо-критического журнала "ARCNE-Скарына") и за то, что журнал распространяется также за пределами Беларуси (в номере были помещены координаты распространителей журнала в Польшу, Литве и Украине).

Главный редактор издания Валерка Булгаков считает предупреждение необоснованным. Андрей Дынько, директор журнала,

обеспокоен совпадением по времени "мягко-репрессивных" мер, принятых против журнала. Почти одновременно с предупреждением, говорит он, Белорусский Дом печати прекратил начатое печатание августовского номера журнала, посвященного белорусскому писателю Адаму Глобусу, а государственное книоторговое объединение "Белкнига" отказалось продавать предыдущий номер журнала, посвященный еврейской культуре.

Издатели ARCNE намерены обжаловать предупреждение в суде, а печатание перенести в одну из минских частных типографий.

БелаПАН

АДКРЫТЫ ПОМНІК ГЕНАДЗІУ КАРПЕНКУ

27 ліпеня на мінскіх Усходніх могілках быў адкрыты помнік Генадзію Карпенку, беларускаму дзяржаўнаму дзеячу, якога ня стала 6 красавіка мінулага года.

Падчас жалобнага мітыngu, у якім прынялі ўдзел каля сотні чалавек, выступіла жонка Генадзя Карпенкі Людміла, якая падзякавала прысутным за тое, што яны прыйшлі, і выказала шкадаванне з нагоды адсутнасці аўтара помніка скульптара Івана Міско. Людміла Карпенка не згадвала акалічнасці смерці мужа, але ў заканчэнне сваёй прамовы сказала: "Я хачу сказаць: няхай будуць праклятыя тыя людзі, якія учынілі гэта зладзейства і працягваюць гэта рабіць".

Цырымонія на мінскіх Усходніх могілках скончылася спяваннем беларускага рэлігійнага гімна "Магутны Божа".

Наталля ФУРСАВА



Жонка Генадзя Карпенкі адкрывае помнік

Дзесяцігоддзе беларускага суверэнітэту

Святакаванне дзесяцігоддзя прыняцця Дэкларацыі аб Суверэнітэце Рэспублікі Беларусь прайшло ў дзесятках гарадоў Беларусі.

27 ліпеня ў Мінску на плошчы Бангалор з васемнаццаці да дваццаці двух гадзін адбыўся рок-канцэрт "Дзесяць гадоў — дзесяць хітоў" з удзелам вядомых беларускіх рок-гуртоў "NRM", "Новае Неба", "Камэлот", а таксама ма-

ладых калектываў. У Гродне свята было адзначана некалькімі пікетамі, урачыстым пасаджаннем і канцэртамі ў палацы "Юнацтва".

Пікеты і іншыя акцыі (напрыклад, вывешванне ў гарадах бел-чырвона-белых сцягоў) прайшлі ў іншых гарадах Беларусі (напрыклад, у Ваўкавыску і Воранаве). Некаторыя з іх былі сарваны міліцыяй.

Генадзь БАРБАРЫЧ

НОВЫ ЕПІСКАП БЕЛАРУСКАЙ АЎТАКЕФАЛЬнай ПРАВАСЛАЎнай ЦАРКВЫ

Нядаўна ў Таронта (Канада) адбылася хіратонія новага епіскапа Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай царквы Аляксандра Салагуба.

Аляксандр Салагуб нарадзіўся ў Баранавічах. Скончыў Маскоўскія духоўную семінарыю і Акадэмію, а таксама аспірантуру гэтай акадэміі. Кандыдат багаслоўя. Скончыў таксама Экумёнічны інстытут Сусветнай Радзі царкваў у Жэневе. Працаваў у аддзеле знешніх царкоўных зносінаў Маскоўскага патрыярхату: быў сакратаром прадстаўніцтва Маскоўскага патрыярхату пры патрыярху Антыяхійскім у Дамаску і сакратаром епіскапа РПЦ Гурія ў Парыжы.

Летась ён пакінуў Расійскую Праваслаўную царкву (РПЦ) і перайшоў у Беларускаю Аўтакефальную Праваслаўную царкву (БАПЦ). Яго лёс у пэўнай ступені ўнікальны. У красавіку 2000-га года на працягу трох(!) тыдняў ён са свецкага чалавека стаў біскупам. Такіх выпадкаў, апроча гэтага, у XX стагоддзі ў сусветным Праваслаўі было толькі два. За такі кароткі час са свецкіх людзей становіліся біскупамі толькі першы патрыярх Украінскай Аўтакефальнай Праваслаўнай царквы Міраслаў Скрыпнік і славетны канстанцінопальскі багаслоў, мітрапаліт Пергамскі Ян Зізімас. Такое здарэцца, калі ёсць

вялікая царкоўная і грамадская патрэба. Можна сказаць, што за ўсю гісторыю існавання БАПЦ — гэта самы адукаваны яе ўладчык.

У інтэрв'ю карэспандэнту Радзё Свабода епіскап Аляксандр расказаў пра гісторыю Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай царквы, пра свае паўнамоцтвы і бліжэйшыя планы. Друкуем яго разсказ са скарачэннямі.

— Пытанне аб кананічнасці БАПЦ сьвядома забытана, як кажуць, зацкаўленым бокам — Расійскай царквой. Трэба адрозніваць вызнанне аўтакефальнага статусу царквы, якое ў гісторыі заўсёды адбывалася пры садзеянні нацыянальнага ўраду (а яго, як вядома, цяпер у Беларусі няма), і вызнанне святарства царквы. Епіскапат нашай царквы мае апостальскую пераемнасць і таму вызнаецца сусветным Праваслаўем. Зараз да друку рыхтуецца зборнік матэрыялаў аб гісторыі і сучаснасці БАПЦ. Гэты зборнік, як дар місійнага аддзела БАПЦ, бясплатна атрымае кожны праваслаўны святар ў Беларусі.

11 траўня ў Таронта з мітрапалітам Мікалаем мы правялі епіс-

капскую нараду, на якой разгледзілі шырокае кола пытанняў, актуальных для нашай Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы, і прынялі пастановы па іх. На мяне былі ўскладзены абавязкі сталага намесніка першаіерарха БАПЦ, таксама я стаў старшынёй адноўленага дзеля каардынацыі місіі сярод беларусаў на Бацькаўшчыне і па-за яе межамі Місійнага аддзела БАПЦ.

Найперш я буду дамагацца ўнутранай царкоўнай кансалідацыі, пераадолення трагічнага падзелу 80-х гадоў ва ўлонні БАПЦ, наваднення парадку і ўмацавання царкоўнай дысцыпліны. У гэтым сэнсе вельмі важным будзе пасаджанне Радзі БАПЦ у лістапада дзе сёлета ў Гайленд-Парку. Рада БАПЦ падрыхтуе Сабор нашай царквы, які прыме лёсавызначальныя рашэнні для беларускага Праваслаўя.

Прыярытэтам сваёй дзейнасці я лічу місію ў Беларусі. Мы ўважліва сочым за падзеямі ў братняй Украіне, дзе працэс паводовы памеснай Украінскай Праваслаўнай царквы і вызнанне яе аўтакефаліі Усяленскім патрыярхатам, даку-

ючы рашучай і прынцыповай пазіцыі цяперашняга кіраўніцтва Украіны, імкліва ідзе наперад і, магчыма, ужо сёлета будзе даведзены да лагічнага канца.

Нас дэшыць, што і сярод беларускіх нацыянальных элітаў, у тым ліку і ў палітычнай, ёсць кансэнсус аб жыццёвай неабходнасці існавання БАПЦ на Бацькаўшчыне. Што датычыць дзейнасці Рыжага ў Беларусі, дык яна кампраметуе святую ідэю беларускай аўтакефаліі і аб'ектыўна дзейнічае на карысць Маскоўскай царквы. Не маючы ніякага дачынення да Праваслаўя, выкарыстоўваючы прагу праваслаўных беларусаў пазбаўіцца духовага палону, ён уводзіць у зман па-багаслоўску неадукаваных людзей.

Усё гэта сведчыць пра тое, што пытанне стварэння царкоўных структураў БАПЦ у Беларусі не толькі са словамі суцэльна, але і з канкрэтнымі прапановамі працаваць разам на карысць беларускага Праваслаўя і Бацькаўшчыны.

Паводле Радзё СВАБОДА

Абрабавалі "Бацькаўшчыну"

У Мінску на вуліцы Рэвалюцыйнай, 15 была абрабавана сядзіба Згуртавання беларусаў свету "Бацькаўшчына".

Ноччу невядомыя злачынцы ўзламалі замok і трапілі ў памяшканне "Бацькаўшчыны". Злодзеі забралі лазерны прынтар, тэлефон-факс і сістэмны блок камп'ютэра з базай дадзеных, у якой, між іншым, былі адрасы прадстаўнікоў беларускай дыяспары.

Алег ЯЧОНЫ

ТБМ атрымаў папярэджанне

Міністэрства юстыцыі Беларусі вынесла пісьмовае папярэджанне грамадскаму аб'яднанню "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" (ТБМ).

У вину ТБМ ставіцца тое, што арганізацыя "карыстаецца бланкам, на якім прадстаўлена назва гэтай арганізацыі, якая не адпавядае статутнай". Адзначаецца таксама, што "на пяціцца арганізацыі размешчана сімволіка, якая адрозніваецца ад зарэгістраванай". Па словах старшыні ТБМ Алега Трусавы, кіраўніцтва аб'яднання накіруе міністру юстыцыі запыт для высвятлення канкрэтных прычын папярэджання.

Чікин стал прадседателем

Александр Лукашенко назначил нового председателя Национальной государственной телерадиокомпанияи Беларуси. Им стал Виктор Чікин, занимавший до этого назначения должность заместителя председателя Мингорисполкома.

Напомним, что Виктор Чікин является также лидером Коммунистической партии Белоруссии (КПБ). Недавно предшественник Виктора Чікина Григорий Кисель указом главы государства был назначен послом Беларуси в Румынии. Также стали известны два новых заместителя председателя Белтелерадиокомпанияи — Антон Рыбаков (бывший руководитель Могилевского телерадиобъединения) и Александр Зимовский — политический обозреватель телевидения.

Американцы сомневались, но поверили

Власти США склонны верить версии бывшего миллионера Олега Батурина о похищении его из Варшавы белорусскими спецслужбами, сообщило 26 июля влиятельное польское издание "Газета Выборча" со ссылкой на "хорошо информированный источник в правительстве США".

Сначала американцы сомневались в истории с Батуриным и даже подозревали в нем провокатора, пишет газета. Но потом представители США получили информацию, что Батурин действительно был похищен, а в Минске ему позволили сбежать. "КГБ хотел его таким образом скомпрометировать", — заявил "Газете Выборчей" американский чиновник.

Другой представитель США, которого цитирует газета, говорит, что похищением Батурина режим Александра Лукашенко также хотел запугать оппозиционеров, отбив у них охоту к победам за границу. "На примере Батурина КГБ показал, что может достать врагов даже в Варшаве", — сказал он.

БелаПАН

“ИНОРОДНОЕ ТЕЛО” В СЕМЬЕ

Известный артист состоял в браке с очень скромной порядочной женщиной. Она была по-настоящему способным, даже талантливым человеком. Но он считал, что ей лучше оставить любимое дело (она была концертмейстером в одном из известных музыкальных коллективов). И она оставила. Отдавала семье все свои силы. Не роптала и, возможно, в глубине души преклоняясь перед его талантом, считала, что он прав. Ведь кто-то должен жертвовать ради другого. Именно она создала ему тот островок благополучия, в котором он мог тихо-мирно творить себе вволю. А он почти не замечал ее.

Однажды в этот известный дом приехал друг мужа. Тоже известный артист, который уже много лет жил за рубежом. Он был поражен, ошарашен, “сбит с ног” ее объяснением. Он влюбился с первого взгляда. Он, как волшебник, мгновенно “просчитал” ситуацию. И понял: она лишь жертва. Сможет ли жертва подняться с колен? Любить вновь? История эта закончилась тем, что, уступая страстному натиску влюбленного, она сдалась.

Нет. Они не поженились. Она даже не разошлась с мужем. Она по-прежнему живет с ним бок о бок и по-прежнему создает ему уют и покой, чтобы он мог творить. Она раздвоилась, чтобы хоть на минуту стать счастливой. Почувствовать искреннюю привязанность другого человека. Ту самую любовь, которой муж надеялся ее редко и скупо. Счастлива ли эта женщина? Вряд ли! Хотя неожиданный интерес к ее персоне основательно встряхнул ее, некогда такую инициативную оптимистичную энтузиастку. Она



даже стала продюсером собственного мужа. Благодаря ей он уже неоднократно гастролировал за рубежом. И теперь уж и не понятно, кто кого “тянет”.

Можно ли осудить эту леди? Наверное можно, за то, что “решилась на любовника и при этом

ведет двойную жизнь”. Но ведь по большому же счету в жизни не все так однозначно. Она попросту спасала себя. Еще несколько пресных лет с ничего не замечающим мужем превратили бы ее в робота, лишённого собственных желаний. Это я к тому, что женщи-

на отнюдь не всегда “заводит” любовника “из любопытства”. Существуют и куда более глубинные причины. Вот об этом и поговорим сегодня.

Феномен “любовника” не столь уж редок. Примерно 40 процентов женщин хотя бы раз в жизни изменяли своим мужьям. Пусть даже однократно. Так почему же женщина, которой и в кошмарном сне не приснилась бы измена мужу, — изменяет? Для начала стоит ответить на вопрос: а что же такое измена?

Измена — это сексуальный контакт с другим мужчиной (женщиной). Подчеркиваю: именно сексуальный контакт. Ни просто флирт, ни романтические ухаживания, ни даже поцелуи при свечах изменой не считаются. Во всяком случае “роковой границей” считается секс с другим. Но как бы ни произошла измена, причины, по которым у женщины появляется новый “друг” при живом муже, на первый взгляд могут показаться разными. Тут и скука повседневности, и желание “проверить себя” и доказать, что еще на многое способна, а значит попробовать “на новенького”. Тут, конечно же, и всепоглощающая страсть.

Иногда женщина решает завести любовника, чтобы отомстить мужу-изменнику. Или чтобы доказать себе, что еще “ого-го”, что старость ей нипочем (в этом случае, как правило, разрыв в возрасте мужчины-любовника и дамы довольно-таки значимый). Бывает, что вступить в сексуальную связь женщину побуждает вовсе не “бешеное желание”, а настоячивые домогания кавалера. Она идет на randevu по принципу “лучше отдаться, чем объяснить, что не хочется”. А бывает, как у Бу-

нина в “Легком дыхании”, женщина становится на круг порока по причине собственного любопытства. И втягивается “в игру”, разрушая собственную жизнь. Но как ни многозначны причины, у всех у них один исток — обида! Жена прямо или подсознательно обижена на мужа за то, что тот не уделяет ей внимания, порой просто ее не замечает. Не замечает, что она Женщина!

Любой женщине необходимо мужское внимание. Ей необходимо чувствовать, что она прекрасна, что она нравится! И вдруг она встречает человека, который в отличие от мужа замечает все. Что у нее еще очень хорошенькая фигура, что разлет бровей девичий, что волосы пышные. Короче, ее начинает тянуть к “ценителю”. Происходит как бы “короткое замыкание”, и вполне возможен роман с изменой мужу. Но едва женщина разберется в своих чувствах и, главное, в причине, по которой изменила благоверному, она частенько пытается порвать и с мужем, и с любовником. Ведь измена, как ни крути, разрушает личность. Жить в состоянии раздвоенности очень непросто. Это сильнейший стресс. Если же женщина изменяет мужу, чтобы самоутвердиться, взамен она тоже получает стресс. И этот стресс — сильнейшее чувство вины перед мужем.

Нет ни одного аргумента в пользу того, что измена-де оздоравливает отношения в семье, чувства становятся ярче. Наоборот, внутреннее недовольство собой не позволяет женщине вести прежнюю жизнь. А открыться мужу, не желая при этом разводиться с ним, она просто не считает возможным. И правильно делает!

Итак, если женщина рано или поздно поняла, что “любовник ей ни к чему”, и при этом понимает, что ни при каких обстоятельствах нельзя нарушить уверенность мужа в том, что она принадлежит ему и только ему, ей есть смысл пересмотреть свою жизнь. Попробу разорвать роман на стороне. Конечно, это в том случае, если леди абсолютно уверена в том, что жизнь “на два дома” ее не устраивает. А если нет? Тогда пусть продолжает в том же духе. Но рано или поздно все равно ей придется принимать решение. И свершится одно из двух: либо она станет женой своего любовника и разведется с мужем, либо “разорвет” связь с любовником и останется с мужем. Правда, возможен и третий, самый несимпатичный вариант: дама останется и без мужа, и без любовника. Вот над этим стоит задуматься многим особам женского пола. Ведь крушить — не строить.

Если женщина способна простить мужу измену, то мужчина — нет. Кроме, конечно, тех мужчин, которые заранее договариваются с женой о “свободном союзе”. Женщина испытывает глубокое разочарование, когда после невнимательного мужа попадает в сети к столь же невнимательному любовнику. Никто не принуждает женщину разрушать собственную жизнь посредством “инородного тела” в ее еще существующей семье. Только она сама возлагает на себя вину и ответственность за собственные поступки.

Мария РИПИНСКАЯ

Дзяўчынка, дзяўчына, жанчына, маці...

Хто будзе спрацацца супраць таго, што ў жыцці — жаночы пачатак? “Усё пачынаецца з Радзімы,” — скажаў паэт, але ж і Радзіма пачынаецца з жанчыны, з маці. Гэта яны, жанчыны, з’яўляюцца рухавіком прагрэсу, крыніцай натхнення, жыццядайным загадкавым чудам у імкненні чалавека да гармоніі і суладдзя з прыродай і самім сабой...

Фотааб’екты нашага карэспандэнта выхапіў з паўсядзённай будзённасці чароўныя краскі, пекныя кветкі, якія заўсёды буйна цвілі на гэтай зямлі — слоніmsкіх дзяўчат.

Мікола КАНАНОВІЧ,
фота Віталія ГІЛЯ



НА ВУЛІЦЫ 3-ГА МАЯ Ё СЛОНІМЕ ЖЫЎ ДЗЯДЗЬКА ГАЛЬЯШ



Гальяш Леўчык

Цяпер вуліцы з такою назваю ў Слоніме няма, яна называецца інакш — Чырвонаармейская.

А дзядзька Гальяш — ні хто іншы, як выдатны беларускі паэт, калекцыянер, мастак і музыкант Гальяш Леўчык (Ілья Міхайлавіч Ляўковіч).

Няма на Чырвонаармейскай вуліцы і хаткі, дзе жыў Гальяш Леўчык. Гэта была не хатка, а цуд! Цяпер там, дзе яна стаяла, знаходзіцца Слоні́мскі аўтарамонтны завод.

Праект гэтай хаткі склаў і яе будаваў у 1920 годзе сам паэт, разабраўшы старую бацькаву хату. Яна прастаяла да пачатку 60-х гадоў, але пасля была знесена, бо пашыралася тэрыторыя завода. Шкада, а мог бы быць там добры музей нашаму паэту.

Хатка Гальяша Леўчыка нагадвала маленькі своеасаблівы музей. Усе сцены былі пазавешаны малюнкамі ў пазалочаных рамачках яго работ, фатаграфіямі, сярод якіх быў вялікі алейны партрэт самога Гальяша работы варшаўскага мастака Барвіцкага. Шмат было розных кніжак, роспісаў, старых рэчаў. Паэт цікавіўся гісторыяй Беларусі, збіраў народную творчасць, калекцыянаваў усе беларускае — кнігі, паштоўкі, значкі, музычныя інструменты. Ды і сам добра іграў на гітары, скрыпцы і акарыне.

Падобны музей беларускай літаратуры і мастацтва быў і ў ягонай кватэры ў Варшаве. Летам Гальяш Леўчык жыў у Слоніме, а зімою — у сталіцы Польшчы. Захаваўся ўспамін Зоські Верас, які яна напісала ў 1984 годзе, пра варшаўскую кватэру Гальяша Леўчыка: "Адзін даволі вялікі пакой, даўгі-даўгі, з адным акном. Пакой здаваўся вузкім таму, што адна яго сцяна была адбудаваная даволі шырокімі паліцамі ад падлогі да столы. І на іх кніжкі, кніжкі... Сапраўды бібліятэка вялікая, цёпла, і каштоўная. Сабрана хіба ўсё, што выйшла з друку ў беларускай мове. Усе гадзінкі "Нашай нівы" ад самага яе пачатку, "Гоман", некалькі нумароў "Мужыцкай праўды", Францішак Багушэвіч: Дудка, Смык...", "Сялянка" Дуніна-Марцінкевіча ды іншыя яго творы... Купала, Колас... Усё, што выдала Сполупа "Загляне сонца і ў наша ваконца"... І ўсе тамы "Lud Bialoruski" М. Федароўскага, падараваныя Гальяшу Леўчыку аўтарам..."

Усе паліцы ўпрыгожаныя партрэтамі пісьменнікаў, паштоўкамі,

краявідамі... Шмат з таго было купленым, але шмат і падараваным аўтарамі ды знаёмымі..."

З Варшавы зноў вернемся ў Слонім, дзе жыў наш дзядзька Гальяш. Дзядзькам Гальяшом яго звалі маладзёйшыя слоні́мскія паэты, мастакі, музыканты. У доміку №73 на вуліцы 3-га мая ў Слоніме часта бывалі паэты Анатоль Іверс, Сяргей Хмара, Сяргей Новік-Пяюн, мастак Антон Карніцкі, а таксама Ядвіся. Так-так, тая самая Ядвіся, аб якой пісаў Якуб Колас у апавесці "У палескай глушы". Пра гэта пры жыцці не раз расказваў Сяргей Новік-Пяюн. Ён нават меў сустрэчу з Ядвісяй, іх пазнаёміў Гальяш Леўчык. Ядвіся, сапраўды, жыла ў Слоніме на Ружанскай вуліцы. Прозвішча ў яе было — Бараноўская. Яна пісала вершы і друкавала ў "Нашай ніве" пад псеўданімам Юстына. У 1945 годзе Ядвіся пакінула горад над Шчарай і выехала ў Польшчу. Як склаўся яе далейшы лёс, невядома.

Да Гальяша Леўчыка ў Слонім прыезджалі многія беларускія дзеячы. Гасцявалі ў яго хатцы мастак Язэп Драздовіч, пісьменніца і дзяячка Зоська Верас, фалькла-

вельмі спадабалася слоні́мскаму паэту. Праўда, была яна даволі лёгкіх паводзін і любіла жыць раскошна. І гэта Гальяша Леўчыка трохі насцярожыла. Ён нават заехаў у Дзярэчын да свайго сябра Яна Патроўскага (жыве цяпер у ЗША), каб пагутарыць пра сваю будучую жонку. Той яго адгаворваў жаніцца на польскай дзяўчыне з Ваўкавыска. Але Гальяш не паслухаў сябра, і праз пэўны час слоні́мскі паэт і польская дзяўчына Зося ўзялі шлюб.

Вельмі цяжка жылося Гальяшу Леўчыку з Зосяй Ляўковіч. Яна яго не кахала і не берагла, а жыла, як хацела сама. Усе збярэжэнні мужа жанчына праз некаторы час поўнацю расходвала. А ў гады вайны за ёю сачыла нямецкая паліцыя, якой не падабаліся яе частыя выезды ў Варшаву. Паліцыя ўзяла ў яе расліску аб нявыездзе са Слоніма. Зося ўсё ж працягвала свае паездкі. Яе хутка арыштавалі, і ў камеру паліцыя падаслала правакатаршу, якой жанчына расказала, што яна захоўвае ў падушцы польскі сцяг з арлом. На кватэры немцы сапраўды знайшлі сцяг і незадоўга пасля гэтага ў 1942 годзе



Гальяш Леўчык у Варшаве, 1941 г.

шаўскага магістрата. У пачатку 20-х гадоў Ілья Ляўковіч спрабаваў перабрацца ў Вільню, але ўрэшце рэшт вярнуўся назад ў Варшаву і жыў там на становішчы то дробнага служачага, то беспрацоўнага.

З 1907 года Ілья Ляўковіч супрацоўнічае з газетай "Наша ніва", дасылае вершы, якія падпісвае псеўданімам "Гальяш Леўчык". "Наша ніва" моцна прывязвае варшаўскага інтэлігента да беларускай справы, уведзці ў свой актыў. У Варшаве ён збірае сродкі на пасмяротнае выданне зборніка твораў Сяргея Палуяна, шукае платную рэкламу для "Беларускага календара", выпітвае і выманьвае ў збыднелых арыстакратаў Польшчы граматы, пячаткі, беларускія выданні. У Варшаве Гальяш Леўчык аб'ядноўвае вакол сябе ўсіх беларусаў, аказвае бясконца таварыскія паслугі новым сябрам і знаёмым: апыюцца прыезджымі, гуртуе ў зямляцтва, каб не прапалі ў вялікім горадзе і не забыліся беларускай мовы. Шмат піша сам. А ў 1912 годзе ў Вільні выходзіць яго першы зборнік вершаў "Чыжык беларускі".

У 1980 годзе беларускі літаратуразнавец Янка Саламевіч сабраў і апублікаваў асобна кнігаю яго выбраныя творы пад загалоўкам "Доля і хлеб".

Чытаючы вершы Гальяша Леўчыка, якія ён напісаў 85-70 гадоў назад, адчуваеш іх сённяшняю актуальнасць, зладзённасць і смеласць. Некалькі строф з розных вершаў так і хочацца працітаваць:

— Чыжык, чыжык, дзе ты быў?
— Я на Белай Русі жыў:
Бачыў слёзы, жалю крык,
Як гаруе там мужык...

Чаму ўсё праўда дзесьці гіне?
Ні ў кога ласкі к чапавеку...
Калі ж бада нас гнуць пакіне?
Калі ж у нас не будзе здэку?

Дружна, брацця, будзьма ў згодзе,
Ці ў нядолі, ці ў прыгодзе,
І злучымся ў шнур, як гусі,
На дабро ўсёй Беларусі.

Пара беларусам, пара
Для роднага краю стараца,
Для долі, свабоды, дабра —
За шчасця, народ свой змагацца!

Хто адрокся сваіх,
Хто стыдацца нас стаў
І прыліп да чужых, —
Каб ён свету не знаў!
Мову родную хто
Пазабіў, асмяяў,
Загубіў за нішто, —
Каб ён свету не знаў!
Хто з народам не жыў
І карысці не даў,
Хто сваіх не любіў, —
Каб ён свету не знаў!

Гэты артыкул я напісаў з нагоды 120-годдзя з дня нараджэння слоні́мскага паэта Гальяша Леўчыка. На жаль, юбілей не адзначаўся ні ў Слоніме, ні ў Мінску, ні ў Вільні, ні ў Варшаве. А шкада... Даруйце нам, дзядзька Гальяш.

Сяргей ЧЫГРЫН



Каля хаты Гальяша Леўчыка ў Слоніме (?), 20-30-ыя г.г. Стаяць (злева направа) Язэп Драздовіч, Гальяш Леўчык, Антон Грыневіч, сядзіць першая злева ў другім радзе Зоська Верас.

рыст і кампазітар Антон Грыневіч, Міхась Лынькоў, Адам Станкевіч і нават заезджаў Янка Купала. А было гэта 14 лістапада 1939 года. Песняры вяртаўся з Беластока з Народнага сходу Заходняй Беларусі. Па дарозе на Мінск ён заехаў у Слонім, бо ведаў, што тут жыве Гальяш Леўчык. На сваім "шаўрале" Янка Купала пад'ехаў да хаткі паэта, дзе яны сустрэліся. Пасля гутаркі, Янка Купала запрасіў Гальяша ў "Першы беларускі рэстаран", які знаходзіўся ў цэнтры Слоніма. Яны паабедалі разам і развіталіся. Больш у жыцці ім сустрэцца не давялося.

Гальяш Леўчык меў шмат сяброў. Яны прыезджалі не толькі ў Слонім, але і часта пісалі пісьмы, дасылалі кнігі, паштоўкі, часопісы. А вось сяброўкі, гаспадыні ў доме ў яго не было. І неку ў 1932 годзе ён прачытаў у газеце "Кур'ер Кракаўскі" аб'яву, дзе 30-гадовай жанчына з Ваўкавыска, якая піша аповяданні, хоча выйсці замуж. Гальяш Леўчык "клюнуў" на гэтую аб'яву і напісаў жанчыне пісьмо. Пачалася перапіска, а праз пэўны час яны спаткаліся. Жанчына аказалася прыгожай і

яе расстралялі на Пятрэвіцкай гары каля Слоніма.

Гальяш Леўчык цяжка перажываў страту Зосі, відаць, моцна яе кахаў. У 1942 годзе са Слоніма ён падаўся ў Варшаву, каб выратаваць сваю кватэру і архіў. Прыбыўшы туды, ён дабраўся да свайго дому і кватэры. Але ў ёй ужо жыла іншая сям'я, якая нічога не ведала пра папярэдніх кватэрантаў. Так наш земляк застаўся без жонкі, без кватэры і без архіваў. У акупіраванай немцамі Варшаве ён моцна галадаў, а ў пачатку 1944 года паэта не стала.

Да выхзі сказанага пра Гальяша Леўчыка хочацца нагадаць і яго біяграфічныя звесткі.

Нарадзіўся Ілья Ляўковіч 20 ліпеня 1880 года ў Слоніме, куды пераехаў яго бацька з-пад Ружан у пошуках "шчасця-долі ў шырокім свеце". Ілья скончыў Слоні́мскае гарадское вучылішча, служыў пісарчуком у каморніку, а пасля ў канцлярыі міравога судзі.

Набыўшы на курсах прафесію чарцёжніка, наш земляк падаўся ў Варшаву. Там ён уладкаваўся на працу ў будаўнічы аддзел вар-



Гальяш Леўчык сярод удзельнікаў слоні́мскага хору, 1905 г. З экспазіцыі Слоні́мскага краязнаўчага музея. Друкуецца ўпершыню.

ДОЛГИЙ ПУТЬ К ДЕМОКРАТИИ ЧЕРЕЗ ОТКРЫТЫЕ И СПРАВЕДЛИВЫЕ ВЫБОРЫ

Вышли мы все из народа?..

“Социалистическая демократия основана на полном проявлении народовластия. Это — новый, высший тип демократии”.

(Краткий политический словарь, изд. Политической литературы, Москва, 1969 г.)

Эти, полные оптимизма, слова, в общем-то, не были лишены смысла. Теоретическим базисом служила тогдашняя Конституция СССР. Еще и сегодня люди, генетически предрасположенные к ностальгии по тем временам, с умилением напоминают нам: та конституция была самой демократической в мире. И действительно, хотя и называлась она “сталинской”, прав и свобод декларировала предостаточно. Было в ней, в частности, право избирать и быть избранным в советы всех ступеней. Конечно же, голосовать предписывалось свободно и тайно, а сами выборы были прямыми, и такие буржуазные штучки, как “косвенные выборы”, категорически отменялись. Забегая несколько вперед, отметим, что понятие “косвенного избирательного права” появится несколько позже еще в одном очень “демократическом” Основном законе — в Конституции Республики Беларусь издания 1996 года.

Скорее всех нас вновь призывают к урнам. И вовсе не лишним будет заглянуть в свое недавнее прошлое.

Существует историческая аксиома: тот, кто не помнит (или не желает помнить) своего прошлого, не извлекает (или не желает извлекать) из него поучительных уроков, не может принимать верные решения сегодня, тем более слеп в отношении ближайшего будущего.

Позвольте утвердительно напомнить: несколько поколений советских людей никогда и ничего не выбирали. Они были лишь участниками, а точнее — статистами в красочном массовом гулянии под громким названием “всеобщие выборы”. Ритуал этот планировался и просчитывался до мелочей в тиши партийных кабинетов. Основной деталью были “народные избранники”. Кандидатуры самым тщательным образом просеивались и просвечивались различными “компетентными” службами. И лишь получив окончательное “добро” соответствующего парторгана, кандидата выпускали на процедуру выдвижения в какой-либо коллектив или на собрание трудящихся.

Пролетарии, давно и прочно усвоившие удобную мысль, что за них усиленно думают и все правильно решают в соответствующем месте специальные люди, выдавали избранным дружно и без лишних вопросов. Только иногда давали наказы: вы там, мол, не забывайте о наших нуждах. На что и получали соответствующие заверения...

Ряды кандидатов возглавляли, конечно же, самые уважаемые люди: партийные секретари разных уровней, госчиновники всех рангов, представители передовой совинтелигии (по убывающему количеству), ну и, само собой разумеется, передовики-рабочие да колхозно-совхозные звездочки, по заранее определенному проценту представительства.

Потом начиналась избирательная

компания. Про выдвиженцев рассказывали разные приятные вещи в партийно-советской прессе, что-то бубнили по радио, попозже их светлые образы замелькали на “голубых экранах”. Никаких тебе грязных технологий и разных там “пиаров” — все чинно, спокойно, как и подобает в стабильном обществе “единства партии и народа”.

И вот наступали выборы. Все дружно топтали на избирательные участки. Избиратели-спринтеры занимали очередь спозаранку. Гремела музыка, открывались заполненные дефицитом буфеты — пиво, любимая электоратом дешевая вареная колбаса и прочие деликатесы. Между делом заполняли бюллетени для голосования, где значилась кандидатура счастливого избранника. В одиночестве, без разных там альтернатив, без противных соперников. И получал он свои гарантированные 99,9% голосов, и почетный ранг “слуги народа”. А к нему и определенный перечень всевозможных благ. Наиболее весомый был у “верховников” — депутатов Верховного Совета СССР, чуть поменьше — в аналогичных республиканских органах. И съезжались они периодически на свои сессии-посиделки, сладко ели и пили, по спецраспределителям (это такие шикарные закрытые магазинчики) шашлыки, а в перерывах дружно голосовали “поднятием рук” за разные законы, предварительно подготовленные в тиши парткабинетов.

Вот так и жили не тужили “под сенью советской демократии”. Есть о чем вспомнить кое-кому с тихой тоской и сегодня.

Трудно понять, зачем “единственной руководящей и направляющей” — компартии нужна была вся эта показуха? Тешить беспроблемно темный электорат иллюзией его значимости в управлении страной? Едва ли. Все абсолютно точно знали, что именно этой страной управляет.

Тем временем “железные занавесы” надежно охраняли нас от “тлетворного влияния” извне, но заодно и от любопытных взоров “оттуда”.

Это было, так сказать, воспоминание о том сравнительно недалеком прошлом, когда большевики и их последователи пришли к власти, ловко использовав основной лозунг октябрьского переворота: “Вся власть — Советам!” Вот и оставили эти самые Советы депутатов трудящихся в качестве реликвии. И превратили в удобную ширму для прикрытия истинных хозяев и повелителей страны. Произошло элементарное выхолащивание сути, содержания и предназначения советов, как представительных (народных) органов управления. Осталась форма. Власть безраздельно была узурпирована партийной “вертикалью”, которая сама себя назначала, контролировала, реализовывала и очень тщательно самоохраняла.

Любые выборные органы при такой системе — не более, чем фикция. Любые выборы в такие органы — всего лишь тщательно отрежиссированный фарс.

Имея на руках столь удобный инструмент — “самую демократи-



ческую в мире конституцию”, — единолично руководящая компания начисто нейтрализовала основополагающий принцип демократического строительства — разделение трех ветвей власти. Его предали анафеме, как один из наиболее злостных буржуазных пережитков. Для стабильного существования необходимо было, чтобы законодательная, исполнительная и судебная власти имели одного хозяина. Кстати, это же касалось и “четвертой власти” — средств массовой информации. Была создана жесткая, четко регламентированная “вертикаль” назначенцев, совершенного неподконтрольных общественному волеизъявлению. Они служили одному хозяину...

Чем все это закончилось, мы знаем. Крах любой противостественной системы предопределен историей — это лишь вопрос времени. Хотя, при некоторых благоприятствующих обстоятельствах, она может на какое-то время продлить существование, несколько изменив свои формальные признаки, но сохранив при этом суть и содержание.

Новейшая история становления и развития суверенной белорусской государственности — ярчайший тому пример.

Шаг вперед и два назад

Не вдаваясь к углубленному историческому анализу причин поражения молодой белорусской демократии, отметим лишь тот “шаг вперед”, который она успела сделать. Это — Конституция нового демократического правового государства Республика Беларусь. При всех ее просчетах и недоработках, она сделала главное — ввела принцип разделения властей на законодательную, исполнительную и судебную, которые самостоятельны в рамках полномочий, взаимодействуют между собой, сдерживают и уравновешивают друг друга.

По смыслу нового Основного закона предпочтение отдавалось законодательной власти, что вполне естественно и вполне объяснимо: именно законодательная власть в лице Верховного Совета страны является высшим представительным органом власти, который формируется на основе всеобщего свободного волеизъявления — выборов. А поскольку Верховный Совет стал и единственным законодательным государственным органом власти, то вполне понятно его первозначение: в системе конституционного закрепленного принципа верховенства закона.

Единственным источником власти стал народ, который ныне мог осуществлять ее непосред-

ственно и через свои представительные (выборные) органы.

Дело оставалось за малым: тщательно и доходчиво разъяснить все это народу-хозяйину и общими усилиями трех ветвей власти создать такие правила игры (законы), которые способствовали бы “единственному источнику власти” сделать свой осознанный выбор при формировании представляющих его, народ, органов власти.

Разъяснять не спешили. С законами, которые могли бы обеспечить справедливые, открытые и действительно демократические выборы, тоже не торопились. Причин тому было немало. Но основная, пожалуй, это наличие в системе управления новым государством представителей, вроде бы, рухнувшей компартийной “вертикали”. Вот такое нам досталось “наследство”. И вскоре начался процесс реанимации...

В ноябре 1996 года эта проблема была успешно решена путем введения в действие “новой” конституции. Высший представительный (народный) орган власти перестал быть высшим. Отменена была и его основная привилегия единственного законодателя, которую отныне он вынужден делить (и далеко не на равных) с единственным представителем исполнительной власти — президентом. А ведь народ (вспомним нашу недавнюю историю) не делегировал ему этих высочайших полномочий.

Молодая белорусская демократия сделала два широчайших шага назад, уверенно возвращаясь к автократии, то есть, к системе единоличного правления страной.

Произошло очередное выхолащивание сути и содержания того демократического Основного закона страны, который удалось принять на первом этапе демократизации.

Не вдаваясь в подробности вопроса, можно с уверенностью сказать, что в результате произошедших конституционных изменений и основанного на них “нового” законодательства, стержнем которого является “декретотворчество”, общество вновь поставлено перед дилеммой “выборов без выбора”. И гражданин, решивший принять участие в этом действе, должен знать: в принципе, ничего не изменилось с тех времен, когда на избирательных участках гремела музыка, булькало пиво, а избиратели равнодушно заполняли бюллетени с какими-то фамилиями неведь откуда, взявшихся кандидатов в “народные слуги”.

Необходимо почтее оглядываться назад и вспоминать, к чему нас привели звонкие песни сладкоголосых коммунистических сирен, и сравнивать: а не внимаем ли мы вновь все тем же самым песням?

Иногда возникает ситуация, похожая на “историческую петлю”. Когда общество и государство, продвинувшись вперед, вновь возвращаются на уже пройденный далеко не лучший этап — это и есть та самая “петля”. Не углублять бы в нее очередной раз всем миром.

Алена КЛИМОВИЧ,
историк

Альтернатива оппозиции

Осенью 2000 года белорусская оппозиция планирует провести ряд масштабных акций. Об этом было заявлено на пресс-конференции в Минске, в которой приняли участие руководители Объединенной гражданской партии (ОГП), Белорусской социал-демократической партии (Народная Грамада) и Партии БНФ.

Оппозиция, в частности, собирается провести акции, альтернативную выборам в Национальное собрание. По словам лидера ОГП Анатолия Лебедько, Координационная рада демократических сил расценивает эти выборы как “сильный политический сценарий” властей: в обществе отмечается высокий уровень ожиданий, связанный с предстоящими выборами. Однако объединенная оппозиция, заявил Лебедько, не собирается “играть” на политическом поле Лукашенко. В таких условиях, считает лидер ОГП, оппозиция должна действовать консолидировано и по единому “контрольному сценарию”, рассчитанному на активное участие граждан Беларуси.

Такой сценарий, сообщил Лебедько, уже разработан и состоит из трех частей. Первая — проведение всенародного опроса по четырем требованиям, выдвинутым властям в качестве условий участия оппозиции в выборах (доступ оппозиции к электронным СМИ, изменение политического климата в стране, возвращение парламенту полновесных политических функций, демократизация избирательного законодательства). Вторая часть предусматривает проведение ряда интеллектуальных акций: приезд в Беларусь известных политиков, общественные дискуссии с их участием, организация белорусско-российского “круглого стола”. Планируется, в частности, пригласить в Беларусь Леха Валенсу, Маргарет Тэтчер и других известных политиков. Третья часть “контрольного сценария” — проведение в Минске и регионах страны ряда широкомасштабных акций протеста.

Председатель Партии БНФ Винцук Вячорка отметил, что вышеназванные условия проведения в Беларуси демократических выборов поддерживаются не только международным сообществом, но и белорусским обществом: по опросам социологов, их поддерживает от 60 до 70 процентов населения. “Потому очевидно, что, не участвуя в антидемократической фарсе, мы ставим перед собой задачу использовать эту кампанию, чтобы добиться демократических перемен в белорусском обществе”, — сказал Вячорка.

Заместитель председателя БСДП (НГ) Владимир Нистюк считает, что белорусская оппозиция должна призвать международное сообщество не присылать наблюдателей на выборы депутатов Палаты представителей и не признавать их результатов. Вместе с тем он отметил, что не во всех партиях сегодня есть единство в вопросах тактики по проведению выборов. Предполагается, что в ближайшие дни на заседаниях ОГП и БСДП (НГ) будут поставлены “последние точки” в тактических подходах к вопросу об участии в предстоящих выборах.

БелаПАН

Анекдоты

Пришел парень к одной девушке домой. Ходит, осматривается. Вдруг видит - возле дивана стоит красивая дорогая китайская ваза. Он туда глянул, видит там что-то есть и, засунув туда руку, спрашивает:
- Ой, а что это тут такое?
- Аа, это! Это пепел моего дедушки..... (парень со страхом выдергивает руку) ...ему, видите ли, лень за пепельницей на кухню сходить!

Телефонный звонок:
- Алло, доктор, помогите. У моей жены болит голова и температура.
- Высокая?
- Да, метр восемьдесят пять!

В тайге нашли мальчика, которого воспитали дятлы. Через 3 дня он всех задолбал...

Браконьер убил лося, взвалил его на плечо (придерживает лося на правом плече) и тянет. Навстречу милиционер:
- Ты что здесь делаешь?
- Свежим воздухом дышу...
- А это у тебя что?
- Дге?
- На плече... (смотрит на левое, придерживая лося на правом) ...Ничего!
- А на другом?
- (с чувством страха, удивления и восхищения) ОЙ, КТО ЭТО!!!

Идет экзамен по экономике. Симпатичная девушка рассказывает про Адама Смита, не назвав ни разу его по имени. Внимательно выслушав ее, преподаватель спрашивает:
- Как же звали Смита? В ответ смущенное молчание.
- Ну, не волнуйся. Вспомни, как звали первого мужчину, - подсказывает преподаватель.
- Валера! - тихо отвечает девушка, покраснев.

Ну ты, наконец, готова? - спрашивает муж, - Мы не опоздаем в гости?
- Какой же ты зануда! - кричит жена. - Я уже битый час твержу тебе, что буду готова через две минуты!

Зазвонил телефон в квартире. Трубку поднимает отец троих дочерей. Только собирается ответить, как в трубке слышит фразу:
- Это ты, моя лягушечка?
На другом конце провода отвечают:
- Нет! Это владелец болота!!!

ОТВЕТЫ НА
СКАНВОРД (№31)

С	А	Т	О	М	К	Р	У	П	А
Р	О	Д	Н	И	Н	А	О	П	А
Н	Г	А	А	Г	А	И	Г		
К	А	М	А	Р	Г	С	Э	Т	Н
Т	Р	А	Р	И	Т	Е			
В	А	З	А	Р	У	Р	О	К	
Е	Ч	А	И	Х	А	Н	А	М	А
Е	Г	О	Р	О	З	О	Н	В	
О	К	А	Н	А	О	В			
Н	О	М	И	Н	А	Ц	И	Я	Р
Л	И	С	В	А	Л	Р	У	К	А
Я	У	З	А	С	П	У	Д	Г	
К	О	Н	В	У	Л	Ь	С	И	Я
П	А	Р	К	Е	Н	Т			
Ю	Г	О	Р	Н	С	М	Е	Н	А
К	Л	Е	В	А	Г	А	З	И	Л
О	К	О	У	Р	Е	Н	О		
Н	Б	О	И	М	А	Т	А	Н	

СЛОВО-
ПАРОЛЬ:
Чибурданидзе

Сіямскія баравікі растуць каля Азарыч, а ГРЫБЫ-ДАЖДЖАВІКІ КАЛЯ ЖЫРОВІЧ



У рэдакцыю нашай газеты прыйшоў чучань 5 класа СШ №2 г. Слоніма Георгій Загорскі і прынёс паказаць баравіка з дзвюма шапкамі. Гэты незвычайны грыб ён знайшоў з татам у лесе каля вёскі Азарычы. Ім на днях пашанцавала. Хлопцы насабіралі поўны кошык баравікоў. Сярод іх трапіў і вось такі, як мы назвалі, сіямскі баравік. Наш фотакарэспандэнт Віталь Гіль сфатаграфаву Георгія з гэтым цікавым грыбам.

Праз дзень рэдакцыю наведаў і Алёксандр Ярола з сынам. У лесе каля Жыровіч яны знайшлі тры грыбы-дажджавікі, агульнай вагой 5,5 кг. Адзін з іх ваżyць 2 кг і 200 грам. Багатымі аказаліся сёлета нашы ласы на грыбы!

Сяргей ЧЫГРЫН



СКАНВОРД

ОТ Александра ЗАХАРЧУКА

СЛОВО-пароль: 1 2 3 4 5 6

Правильно разгадав слово-пароль, Вы наконец узнаете, как же эта штука называется.

Лёгкая деревянная баржа	Лёгкая хлопчатобумажная ткань	Деталь одежды	Японский автокран	Домашнее животное	Злой дух	Плавучая землерепальная машина
			Часть ноги	2		
Фруктовый напиток	Сборник карт				Река в Иране	Полисахарид
			Древнее орудие		Жаба	
Временная деревянная постройка	1	Аркан	Музыкальный инструмент			
					Хищная птица	4
Звание			Математический двуучлен	Столица Ю. Кореи		
Садовый кустарник с белыми цветками	Травянистое растение	Стиль в искусстве 17-18 вв		Род карточной игры	Старинное название буквы "А"	
6						
Английский авиаконструктор		Персонаж "Буратино"	Надменный чиновник			
Лента со съёмками	Нижний край юбки				Группа общества	Вид искусства
			3	Город в Грузии	Женское пальто	
Высокий женский голос	Иррациональное число	Роды у коровы				Французский геолог
					Международная организация	5
Семья советских фокусников		Тёмно-синяя краска				

На работе могут произойти интересные перемены, которые принесут Вам немалый успех. Однако не стоит забывать, что скромность украшает человека и делает его менее уязвимым. Проявите уважение к тем, кто старше Вас. Могут возникнуть проблемы, связанные с обустройством собственного дома. Расчитайте свои силы, усталость сдвигает Вас чрезмерно раздражительным, а это может спровоцировать конфликты.

Постарайтесь быть предельно внимательным на работе. Новых начинаний лучше не предпринимать. В деловых отношениях лучше опереться на здравый смысл и интуицию - это будет способствовать осуществлению Ваших планов. Может возобновиться старая, но давно забытая дружба.

На этой неделе Вас могут одолеть меланхолические настроения. Постарайтесь не подпускать их слишком близко. Если хотите быть в прекрасном настроении, то вспомните, что Вам давно пора в отпуск. А можете задуматься о перемене работы. Сейчас у Вас время планирования, а не энергичного действия. Удачными могут быть любые публичные выступления и лекции.

Ваш жизненный тонус на высоте. Все возникающие неприятности и недоразумения будут разрешаться почти сами собой, усилия при этом Вы будете прилагать минимальные. Давнее сокровенное желание исполнится в ближайшее время. Благоприятное время для новых знакомств.

Работа в коллективе в течение всей недели будет весьма плодотворной, Вы легко сможете найти поддержку и понимание. Вы станете неформальным (а если захотите - то и вполне законным) лидером. К Вам будут обращаться за советом и решением своих проблем. Будьте вежливы, добры и мудры.

Благоприятное время для различных дел и разрешения всевозможных вопросов. К Вам будут относиться доброжелательно, Вас внимательно выслушают и помогут. Будьте им благодарны. Можно подумать о повышении уровня образования. Ваше обаяние будет способствовать осуществлению Ваших планов.

Время разгрести дела, которые Вы постарались отложить в долгий ящик. Необходимо остановить снежный ком наваливающихся на Вас проблем. Иначе Вы можете буквально согнуться под грузом нерешенных дел. Довольствуйтесь малыми победами и успехами.

Неделя может потребовать от Вас максимальных усилий и эмоционального напряжения. Не стоит забывать о своих профессиональных обязанностях, обращайте внимание даже на незначительные детали. Начальство может не оценить Ваше рвение, но это только временное явление.

Минимум работы и максимум отдыха - вот лучший девиз на этой неделе. Постарайтесь заняться чем-нибудь не требующим большого интеллектуального напряжения. Не перегружайте себя однообразной активностью и не рискуйте по мелочам, затраты не стоят такого риска. Не принимайте мгновенных решений, сначала все продумайте.

В профессиональной сфере могут произойти желаемые Вами благоприятные изменения. Постарайтесь быть рассудительным и детально осмыслить положение текущих дел. Взгляните на сложившуюся ситуацию с реалистических позиций. Ваши намерения исполнятся, но не торопите события и проявите осторожность.

Могут возникнуть проблемы с коллегами по работе из-за Вашей эмоциональной неустойчивости. Проявите осмотрительность по отношению к друзьям и коллегам. Однако постарайтесь избежать крайностей. Призовите на помощь чувство юмора и проницательность, и относитесь ко всему происходящему легко.

Эта неделя может быть конфликтной и принести много переживаний. Старайтесь избегать бурного выяснения отношений, на это Вы можете потратить много сил попусту. Время требует от Вас пунктуального исполнения своих обязанностей. Вы только выиграете, если обуздаете свои порывы.



ОВЕН



ТЕЛЕЦ



БЛИЗНЕЦЫ



РАК



ЛЕВ



ДЕВА



ВЕСЫ



СКОРПИОН



СТРЕЛЕЦ



КОЗЕРОГ



ВОДОЛЕЙ



РЫБЫ

Дорогая
Ольга Максимовна БОКОВЕЦ!
От всей души поздравляю тебя с юбилеем!

Поздравляем с этой славной датой.
От всей души хотим мы пожелать
Еще полвека, или даже с гаком,
По жизни бодро, весело шагать.

Шагать уверенной походкой,
Путь вперед еще большой.
Потери будут и находки,
Ну, а мы всегда с тобой.

С уважением семья Крупников

Дорогая наша
Валентина Ивановна ЯНУШЕВИЧ!
От всей души поздравляем тебя с юбилеем!

Полсотни лет — хороший срок,
И нет нужды печалиться,
Пусть еще полста пройдет,
Не надо только стариться.



Муж, дети, семьи Янушевичей и Маркушевских

Дорогая и любимая доченька
Катенька ТАЛЕРЧИК!
От всей души поздравляю тебя с 18-летием!



Будь веселой и счастливой,
И красивой, как сейчас,
Пусть сопутствует удача
Каждый день и каждый час.

Твой любящий тебя папа

Администрация и профсоюзный комитет ТП "Пралеска" сердечно поздравляют весь коллектив с праздником — ДНЕМ РАБОТНИКОВ ТОРГОВЛИ. Желаем хорошего настроения, улыбок, здоровья.

Будьте веселыми и счастливыми,
И красивыми, как сейчас.
Пусть сопутствует удача
Каждый день и каждый час.

Дорогая, любимая наша
Алла Михайловна СТАНИСЛАВЧИК!
В день твоего юбилея прими от нас самые сердечные и искренние пожелания!

Поднимем бокалы и выпьем до дна —
Ведь каждому жизнь, как награда, дана.
Мы в твой день рождения сказать тебе рады,
Что жизнь нам тебя подарила в награду!



Сегодня родные желают с любовью
Тебе много счастья, удачи, здоровья
И верят, что жизнь твоя будет всегда
Полна благополучия, надежд и добра!

Дорогую и любимую мамочку
Марию Владимировну ЯКОВЕНКО
поздравляем с юбилеем!

Мамочка, любимая, родная,
Твоей любовью мы свято дорожим.
Ты нас ласкала, понимала —
За все тебе "спасибо" говорим.

Живи подольше, старости не зная,
Пусть будут сыны спокойны и легки.
Тебя мы очень любим, дорогая,
Желаем счастья, радости, любви!

Любящие тебя дети и внуки

Дорогого, родного, любимого, самого лучшего мужа на свете
Андрея Валентиновича ПУЗАЧА
от всей души поздравляю с юбилеем —
25-летием со дня рождения!



Когда я просто на тебя смотрю,
То за тебя судьбу благодарю.
Когда твоя рука в моей руке,
То все плохое где-то вдалеке.
Когда щекой к твоей я прикоснулся,
То ничего на свете не боюсь.
Когда я глажу волосы твои,
То сердце замирает от любви.
Когда смотрю в счастливые глаза,
То на моих от нежности слеза.
С улыбкой светлой на тебя смотрю
И жизнь, что вместе мы, благодарю.

С любовью, нежностью и уважением жена Юлия

Дорогой наш зять и внук
Андрей Валентинович ПУЗАЧ!
Прими от нас самые искренние поздравления
ко дню твоего 25-летия! Желаем здоровья, счастья,
любви и долголетия!

Пусть в этот день сбываются мечты,
И сам Господь примет удачу.
Пусть будет добро
Для поздравления открыта,
А в доме — песни и цветы.
И огорчения навсегда забыты.
Желаем мы в работе — вдохновения,
Мы знаем, ты достоин их!

С уважением теща Инна Алексеевна, тестя Александр Викторович,
бабушка Нада, дедушка Дима Ефимович

Дорогая, любимая
ИННОЧКА!



От всего сердца поздравляем тебя с рождением сына!
Желаю тебе и нашему сыночку огромного счастья.

Я вас люблю!

Любящий муж

Дорогой и любимый наш
Василий Владимирович МАРКЕВИЧ!
От всей души поздравляем тебя с 45-летием!
Желаем тебе счастья, здоровья, успехов в работе и
личной жизни.

Сегодня день не для печали,
Должны быть песни, смех, цветы,
Чтоб поздравления звучали,
Ведь в этот день родился ты.
Мы поздравляем тебя с этим
Летним, светлым, ясным днем.
Пусть все хорошее на свете
Стучится в твой сегодня дом.
Желаем быть всегда красивым,
Всегда любимым, молодым,
В кругу семьи — всегда счастливым.
В кругу друзей — всегда простым.
Живи, родной наш, долго-долго
И не считай свои года.
Пусть радость, счастье и здоровье
Тебе сопутствуют всегда!



С любовью жена, мама, дочери, сын, зятя Володи и внук Владимир

Дорогая и любимая наша
Тамара Ивановна ГРЕЦКАЯ!
От всей души мы поздравляем тебя с днем рождения!

Года незаметно ведут свой отчет,
Бегут наши дни торопливо.
Тревожно и грустно порой на душе
У мамочки нашей любимой.
Ей многое в жизни пришлось пережить,
И горестей было немало.

Но нас ты сумела растить и любить,
Родная, любимая мама.
Спасибо за все: за твою доброту,
За труд, за бессонные ночи.
Мы помним об этом,
Мы в вечном долгу,

Родная, любимая наша.

Любящие тебя муж, дочери Лена и Оля, зять Саша и внук Сережа

Дорогая и любимая жена
Валентина Григорьевна КОСТЮКЕВИЧ!
Поздравляю тебя с днем рождения!



В твой день рождения хочу поже-
лать тебе, чтобы ты была веселой и
счастливой, самой желанной и
красивой, простой, обаятельной,
неотразимой, доброй, нестрогой и
сильной, и пусть будет больше у
тебя хороших дней.

С уважением и любовью муж Виктор

Дорогая и любимая мамочка
Тамара Владимировна СИНЯК!
От всей души поздравляем тебя с днем рождения!

Пусть печали в твой дом не заходят,
Пусть болезни пройдут стороной.
Мы весь мир поместим бы в ладони
И тебе подарим одной.
Но и этого было бы мало,
Чтоб воздать за твою доброту.

Мы всю жизнь, наша милая мама,
Пред тобой в неоплатном долгу.
Спасибо, родная, за то, что растала,
За то, что взамен ничего не просила,
Во всем лучшей доли желала ты нам,
Красива, заботлива, чутко нежна.

Ты нам ежедневно и вечно нужна!

С любовью твоя семья

Дорогая и любимая наша мамочка и бабушка
Мария Степановна РОГОЗИК!
Поздравляем тебя с 60-летием со дня рождения!
Желаем добра, жить долго-долго, счастья, благопо-
лучия и побольше светлых дней в твоей жизни.

Спасибо, родная, за то, что растала,
За то, что взамен ничего не просила,
Что, горе и радость деля пополам,
Во всем лучшей доли желалась ты нам.
Красива, заботлива и нежна,
Ты нам ежедневно и вечно нужна.



С любовью дочь Ирина, сын Олег, невестка Валя, внуки Юлия и Алёнка

Дорогой и любимый муж, папочка и дедушка
Зенон Вацлавович РЕПНИЦКИЙ!
Поздравляем тебя с юбилеем!



Пусть день рождения несет лишь счастье,
Ни капли грусти, ни одной слезы,
Душевного богатства и здоровья
Желаем мы от всей души.
Живешь на свете ради близких,
Порою забывав о себе,
И в этот день мы кланяемся низко
За душу добрую тебе.

С любовью жена, дочери, зятя и внуки Юра и Жена

Дорогая и любимая наша доченька и сестричка
Лесенька ВАРЧИК!
От всей души поздравляем тебя с 16-летием!



Сегодня радость у тебя в глазах,
А на душе улыбка и волнение,
Ты вираше этот день своим назвать,
Ведь это дата твоего рождения.
Так пусть же счастья светлые лучи
Тебе дорогу в жизни освещают
И все невзгоды на своем пути
В далеко топчешь зеленых превращают.

Твои мама, Таня, Андрей, Владимир

БЛАГОДАРНОСТЬ

Хотим поблагодарить зав. глазным отделением Слонимской ЦРБ Михаила Порфирьевича Старика за оказанную бескорыстную помощь и умелое лечение нашего четвероногого друга. Михаил Порфирьевич по праву может носить звание Народного доктора, так как умеет чувствовать боль не только человека, но и животного.

Желаем доктору Старуку М.П. здоровья, радости, счастья, добра и всех земных благ. Убедились, что на свете еще есть хорошие люди.

Станиславчик Л.В.

Виктор Иосифович ЛЕВЕРОВСКИЙ!

Поздравляем тебя с днем
рождения!
Желаем тебе счастья, здоровья,
успехов во всем, любви и будь
любимым!



Друзья

Дорогая, любимая мама и бабушка
Мария Васильевна АРТИХ!
От всей души, с огромной любовью и нежностью поздрав-
ляем тебя с юбилеем! Желаем тебе крепкого здоровья,
счастья, тепла, мира, добра и всего самого светлого.



У Вас сегодня юбилей.
И мы от всей души желаем
Прожить Вам много-много лет,
Печали, горести не зная.
Пусть не лугает Вас года —
Еще их столько в жизни будет.
Пусть будут в спутниках всегда
Доброжелательные люди.

Любящие тебя дочь Ира, внучка Миррина, внук Артем, зять Вова, сын Саша

Дорогая и любимая мама и бабушка
Галина Яковлевна ЖИВОЛОВИЧ!
От всей души поздравляем тебя с днем рождения!

Года незаметно ведут свой отчет,
Бегут наши дни торопливо.
Тревожно и грустно порой на душе
У мамочки нашей любимой.
Ей многое в жизни пришлось пережить,
И горестей было немало.
Но нас ты сумела растить и любить,
Родная, любимая мама.
Спасибо за все: за твою доброту,
За труд, за бессонные ночи, мы помним об этом,
Мы в вечном долгу, родная, любимая наша.



От дочери, зятя, внуков

Дорогой мой, любимый
Александр Давыдович ПРОКОФЬЕВ!

Поздравляю тебя с днем рождения!
Желаю тебе сибирского здоровья,
кавказского долголетия. Будь
здоров и счастлив!



С уважением к тебе любящая душа, целую много-много раз.

Дорогой и любимый наш
Андрюшенька ЧАК!
От всей души поздравляем тебя с 20-летием!

Много трудных дорог будет в жизни твоей, Если встретишь любовь на своем ты пути,
Много будет тревог, много будет дождей, Если ветер тебе принесет лишь мечты,
Но тревоги пройдут, как проходят года, Мы желаем тебе быть с любимой всегда,
Мы желаем тебе быть с друзьями всегда, В жизни счастье свое не терять никогда.

Любящие тебя мама, папа, сестренка Юлия, бабушки Лиана и Оля

Заботливого мужа, хорошего отца, отличного гегга,
рыбака, охотника, огорошника и, наконец, солиста хора
Евгения Васильевича РУДНЕВА
поздравляет со знаменательным юбилеем вся
большая семья.



Так держать юбиляр!
Здоровья тебе, удачи. Живи долго!
Все дружно тебя целуем.

Жена, сыновья, дочери-невестки и четверо внуков — "тварцевцы":
Евгений, Денис, Тимоша и маленький Алешенька

Дорогая и любимая
Оксана Ивановна ЖАРИКОВА!

В твой чудесный день рождения
Нам разреши тебя обнять
И подарить стихотворение,
Любви и счастья пожелать.
И пусть здоровье будет крепким,
И сердце вечно молодым.
Пусть каждый день твой будет светлым
На радость нам и всем родным.



С любовью муж Олег, мама, папа, брат Вова и Ваня, и свекровь

Дорогая Тамара Владимировна СИНЯК!

Поздравляем тебя с днем рождения!

Пусть в жизни твоей не оставят печаль
Ни удары судьбы, ни беда, ни печаль.
Желаем тебе только радостных дней,
Здоровья, достатка и верных друзей.

С уважением семья Гончаровых

Дорогая и любимая доченька Вероника ВЕРГУН!

От всей души поздравляем тебя с 20-летием!

Сегодня радость у тебя в глазах, Так пусть же счастья светлые лучи
А на душе умило и волнение. Тебе дорогу в жизни освещают
Ты вираешь этот день своим названьем, И все невзгоды на твоём пути
Ведь это дата твоего рожденья! В алее топей зеленых превращают.

Любящие тебя мама, папа, твой брат Денис

Дорогая и любимая жена, и самая нежная мамочка Людмила Владимировна НАГУЛА!

От всей души поздравляем тебя с днем твоего рождения!

Желаем счастья, долгих дней,
Здоровья, что всего денечки,
Дорогу жизни поладить,
Всего хорошего на ней.
Пусть стороной обходит зло,
Пусть каждый день становится желанным,
И в жизни, чтоб всегда везло,
А счастье было гостем постоянным.

С большой любовью муж и сынок Евгений

Дорогая и любимая подруга Людмила НАГУЛА!

Сердечно поздравляю тебя с днем рождения!

Желаю всего самого светлого, доброго и чистого
в твоей жизни!

Храни тебя судьба от мрака и ненастья,
От злого языка и слезного негуда,
От умного врага и смеющегося друга,
И дай тебе Господи, кода это в его власти,
Здоровья, долгих лет
И много, много счастья.

Подруга Ирина с дочерью Юлией и Маргаритой

ПРОДАЮ

БАЯН "Рубин-6". Ножничую швейную машинку "Орша", б/у, срочно. Тел. 2-08-95.

БАЯН "Эпид-205М". Тел. 4-18-40 (в любое время).

БАЛКИ: земельный участок под строительство дома в Рышчицах, цена договорная. Тел. 2-08-60, 91-1-87.

ВАННУ чугунную б/у, голубую, 1,5м. Тел. 2-22-82.

ДОСКУ обрезную 40 мм, 50 мм. Ул. Плётникова, 13.

КНИЖКУ записную "Ка-си", 64 Кб. Тел. 4-17-52.

КОРОВА покрытую, возраст 4 года. Мотоцикл "Минск". д. Пиромин, д.23, тел. в Слониме 2-06-79.

КОРМОРЕЗКУ бытовую, новую; насадку к электродрели, кровать 2-х ярусная, молад 2-х скоростной, тюнер УКВ на 5 каналов, все б/у, 2 аквариума. Тел. 5-17-79.

КОТЕЛ АОГВ-11,6-3-4, нов. Телевизор "Горизонт-611ТЦ422" б/у. Тел. 3-15-56.

ЛИНОЛЕУМ. Недорого. Тел. 5-13-21.

ОКНА, панели ПВХ. А/м "Москвич-2140" 89 г.в. Тел. 2-23-18.

СВАДЕБНЫЙ наряд р. 46-48, недорого или сдаю на прокат. Тел. 94-6-20.

СПУТНИКОВУЮ антенну (аналоговую и цифровую), дешево. Тел. 5-16-66.

СТАНОК "Рейсмус" деревообрабатывающий, 5 операций, 130 у.е. Тел. 8-0163-46-55-19.

СТЕКЛО узорчатое. Тел. 2-47-76.

СТРОЙМАТЕРИАЛЫ: блоки, лес, кирпич. Дер. Сколдины, д. 23.

ЧЕКИ "Жилье". Тел. 2-47-76.

ЧЕКИ "Жилье" срочно (много). Тел. 2-10-47.

ЧЕКИ "Жилье". Тел. 4-14-69 (после 20.00).

ЩЕНКОВ породы пекинес. Тел. 2-05-09.

Недвижимость

КОТТЕДЖ в р-не Лобазовки, готовности 100%, 15 соток, со всеми удобствами, телефон, хоз. постройки, сад. Срочно. Тел. в Гродно 2-14-38 (после 18.00).

ДОМ каля Ружан пад перавоз. Тел. 8-0163-417-915 (до 19.00).

ДОМ в дер. Поречье (5 км от Слонима), хоз. постройки, уч. 40 соток, сад, до 250 у.е. Тел. 2-75-28 (после 18.00), 2-18-43 (до 18.00).

ДОМ по ул. Плётникова, 32, газ, вода, канализация, гараж, хоз. постройки, участок 6 соток. Тел. 2-79-06 (после 17.00).

ДОМИК по ул. Социалистической, 11 Рышчицы или менее на автомобиль. Тел. в Гродно 72-42-99.

ДОМ в д. Жировичи, 4 комнаты, 2 подвала, сарай, сад, 17 соток, рядом автостанция, срочно. Тел. 96-2-64, 5-24-63.

ДОМ дерев., газ, вода, канализация, есть плодородные деревья. Тел. 2-64-77.

ДОМ недостроенный, кирпичный, в р-не сельхозтехники, недорого. Купить документы на а/м "Гольф-2". Тел. 2-07-13 (после 19.00).

ДОМ кирпичный, общ. пл. 95 м², жил. 60 м², все удобства, срочно. Тел. 2-01-14.

ДОМ кирпичный или менее на 3-комн. квартиру в Слониме, возможные варианты. Тел. 3-18-27, 4-11-05.

ДОМ в р-не мебельной фабрики, 9х8, вода, канализация, газ, подвал, сарай, проект на газоснабжение. Тел. 2-31-85, 2-15-00.

ДОМ по ул. Минский тракт, 41. Тел. 8-02135-2-41-55 (в Витебской обл.).

ДОМ в Ходевичах (9 км от центра Слонима), небольшой, деревянный. Срочно. Дешево. Тел. 9-92-56 (17.00-20.00).

ДОМ 4 комнаты, с удобствами, в центре города, уч. 10 соток. Тел. 2-52-00, 2-92-76.

ДОМ кирпичный, недостроенный, в р-не сельхозтехники (поворот на Тушевичи), возможны варианты обмена. ВА3-21063 87 г.в., недорого. Тел. 2-92-79.

ДОМ по ул. Красноармейской, 45. Тел. 8-017-265-72-86.

ДОМ недостроенный, возможные варианты. Тел. 5-11-27.

ПОДМОД кирпичного (3 комнаты, кухня, газ, вода), сарай-гараж, Минский мотоцикл. Тел. 2-70-47.

ПОДМОД 3 комнаты, все удобства. Тел. 5-19-97 (после 17.00).

ПОДМОД по ул. Гагарина, 1 срочно, стиральную машину-автомат, б/у из Германии. Тел. 2-17-56.

КВАРТИРУ 1-комн. в новом доме, в центре, с подвалом, тел. или менее на квартиру с приусадебным участком. Тел. 2-09-56 (вечером), 2-57-84 (в любое время).

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 5 этаж, в хорошем состоянии, гараж в ГСК "Эдельвейс". Тел. 4-26-73.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Приречной, 66, кв. 30 (в районе сельхозтехники), 3 этаж, жил. 26,5 общ. 47,1, есть подвал. Цена: начиная с 6000 у.е. Ул. Приречная, 66-30.

КВАРТИРУ 2-комн., 1 этаж, общ. пл. 60 м², жилая 28,3м², балкон застеклен, 2 кладовки, состояние хорошее, срочно. Тел. 4-21-40.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 4 этаж, общ. пл. 55,2, Тел. 2-63-98.

КВАРТИРУ 2-комн. Тел. 2-90-67 (после 19.00).

КВАРТИРУ 2-комн. со всеми удобствами, пл. 28м². Дачу 10 сот., имеются постройки, деревья, кустарники в р-не Дубино. Гараж в ГСК "Заозерный". А/м "Запорожец". Тел. 2-92-89.

КВАРТИРУ 2-комн. срочно на Энке, 4 этаж, жил. 31,1, общ. 52,2. Тел. 4-11-19.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, д.81, 2 этаж, подвал, телефон. Тел. 5-23-78, 5-16-10.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Ф. Скорины, 3 этаж. Тел. 2-90-36.

КВАРТИРУ 2-комн., отдельные комнаты, пл. 27м², есть телефон. Тел. 5-19-49 (с 13.00 до вечера).

КВАРТИРУ 2-комн., приватиз. на Энке, 3 этаж, пл. 52/52,5 м². Тел. 4-25-37 (после 15.00).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, 1 этаж. Тел. 5-16-83.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке или менее на 1-комн. с доплатой. Тел. 2-37-54 (после 19.00).

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 2 этаж, гараж в ГСК "Эдельвейс". Тел. 4-23-79.

КВАРТИРУ 2-комн. в Альбертине, 2 этаж, жил. пл. 28 м², застекленный балкон, кладовка, телефон, после ремонта 5400 у.е., торг. Тел. 3-15-79 (после 17.00).

КВАРТИРУ 3-комн. чешской планировки в Альбертине, р-н больницы, 3 этаж, есть парад. Тел. 3-21-75, 4-24-94.

КВАРТИРУ 3-комн. или менее на 1-комн. или на 2-комн., срочно. Тел. 5-11-33.

КВАРТИРУ 3-комн. Тел. 2-68-87.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, жил. пл. 43,3м², гараж в ГСК "Звездный" свет, подвал. Дом в д. Ходевичи, хоз. постройки, сад. Тел. 4-27-28.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 5 этаж, с теплой кладовой, лоджия, кв. на 2 стороны, сухая; гараж в кооперативе "Гарнизонный" свет, подвал, высота под бус, хорошее место, охраняемый. Тел. 4-18-64.

КВАРТИРУ 3-комн. в кирпичном 9-ти этажном доме, 1 этаж, общ. пл. 58 м², жил. 38 м², приватизир., телефон, кладовка. Тел. 2-23-78.

КВАРТИРУ 3-комн., 2 этаж 7500 у.е. Тел. 4-17-14.

КВАРТИРУ 3-комн. по пр-ту Независимости в Слониме. Тел. 8-295-2-65-76.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Шоссейной, 18, 6/9 эт., пл. 41м², 7000 у.е. Тел. 2-19-16.

КВАРТИРУ 3-комн. в центре по ул.Первомайской, выс. потолки, все раздельно, 2/2, 78/52 м², большое полуподвальное помещение. Жилой дом в Ченерах 13,5х8,5, телефон, сад, участок, озеро. Гараж в "Заозерном", 5х8. Тел. 2-41-60.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, в хорошем состоянии, рядом дет. сад, школа, поликлиника, торг. центр, ост. авт. Тел. 4-17-06.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 1 этаж. Тел. 4-29-18.

КВАРТИРУ 3-комн., приватиз. кладовка, подвал, балкон или менее на 2-комн. с доплатой. Тел. 2-60-02 (после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 этаж или менее на 2-комн. с доплатой. Тел. 4-12-35.

ГАРАЖ в ГСК "Гарнизонный". Тел. 4-26-80.

ГАРАЖ по ул. Кирова. Стир. машины "Рига", "Чайка". Швейную машину "Варитас". Холодильник "Синий". Лифт. Зовую. Все б/у. Насос ручной новый, мебель, книги, сервиз. Тел. 2-24-60.

ГАРАЖ в ГСК "Заозерный" 5х8, подвал, все в хорошем состоянии. Тел. 2-37-60 (после 18.00).

УЧАСТОК по ул. Свобода со стройматериалами. Тел. 2-37-83.

Авто

АУДИ-80 85 г.в. на залпачи (бензин). Тел. 8-264-39-2-62.

ВАЗ-2102 85 г.в., цена договорная. Тел. 2-77-94.

ВАЗ-2101 на ходу 71 г.в. 250 у.е. Тел. 2-27-58 (после 21.00).

ВАЗ-21093 90 г.в., 1500 см³, лит. диски, синий мет. 1 хоз. из Германии. Тел. 5-16-25.

ВАЗ-2103 76 г.в. в хорошем состоянии. Тел. 5-15-94.

ВВ-Сантана 87 г.в. 1,6 Б. 65 ГП, отличное состояние, возможен обмен на АУС-100, Форд-Скорпио. Тел. 2-57-12.

ВВ-Транспортер 83 г.в., 1,6Д, 1700 у.е., возможен обмен на легковой а/м. Тел. 5-14-49.

ВВ-Пассат 86 г.в., бензин, по запчастям, есть все. Тел. 98-2-58.

ВВ-Гольф-1 по запчастям. ул. Красноармейская, 94 (после 18.00).

ГАЗ-21 (Волга) на запчастях, 50 у.е.; двигатель на 4 кВт 380 В, недорого. ул. Зеленой, 38.

ГАЗ-52, самовоз, 550 у.а. Тел. 4-24-65.

ЗАЗ 968М 86 г.в. на ходу, Крайний деревенский из Германии, б/у. Тумбочки прикроватные из Германии, б/у. Тел. 4-29-25.

ЗИЛ-130 в хорошем состоянии; иная резина; компрессор, двигатель прошел обкатку или менее на иномарку не старше 10 лет, возможные варианты. Тел. 5-25-68 (после 18.00).

МЕРСЕДЕС-230 Е 124 кузов, 85 г.в., электролюк, автомат, гидроуммачиватель, сигнализация, магнитола "Sony", центральные замки з/мняю на ВВ-Гольф (дизель) з/двигателем. Тел. 5-29-07 (вечером).

МЕРСЕДЕС-190 Е 86 г.в., черного цвета, ул. Брестская, 69/3, кв. 69.

ФОРД-Орион 84 г.в., 1,35, люк, литые диски, спортивная, хорошее состояние, тех. обл. 2002 г., срочно. Тел. 5-19-26.

ФОРД-Сьерра 91 г.в., 1,8 турбодизель, универсал, сигнализ. ц. з., сост. хор., цена договорная. Тел. 2-90-17.

ФОРД-Сьерра 85 г.в., 2,3 Д. Сварочный п/а. Шлиф. машинку, болгарку. Верстак. Дом у вокзала. Гараж. Тел. 2-95-58.

ФОРД-Эскорт 91 г.в., универсал, в хорошем состоянии. Тел. 2-93-03.

ДВИГАТЕЛЬ МТЗ-80, КПЗ-ЗИЛ 130. Тел. 5-14-46.

ЗАПЧАСТИ к иномаркам в наличии и под заказ. Тел. 2-18-86.

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ к стартерам и генераторам для иномарок. Подшипники лямбда-зонды. Тел. 3-15-81, суббота, воскресенье - на рынке.

МОТОЦИКЛ-750М, углолки, металлические, доски, елочка для воды. Тел. 2-31-30.

МОТОЦИКЛ МТ 11 90 г.в. Тел. 2-21-65, 4-22-16.

ПРИЦЕП к автомобилю, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 2-77-83.

Бытовую технику

КОМПЬЮТЕР "Pentium" б/у или продам монитор 15". Тел. 4-29-74.

МАГНИТОФОН "LG" новый, телефон "Русь 25 с+", Мазда 626 по запчастям. Тел. 2-65-46.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ компьютер. Скейбординг. "Ямаха PSR-195", многофункциональный. Тел. 4-19-16.

ПЫЛЕСОС и стиральную машину, все новое, гарантия, отечественные. Тел. 2-37-97.

СТИРАЛЬНУЮ машину-автомат, б/у из Германии. Тел. 4-17-33.

СТИРАЛЬНУЮ машину-автомат, б/у из Германии. Тел. 4-17-75.

ТС "Горизонт" б/у, телефон с АОН "Мэлт-2000", нов. Куплю документы к Форд-Сьерра, срочно. Тел. 4-27-13.

ТС "Горизонт-54-655-16", новый, гарантия, кинескоп "Tompson-SB", Тумбу под телевиз., б/у, недорого. Баян "Москва", 100 басов. Тел. 4-19-10.

ТЕЛЕФОН с АОН "Русь-62555", "Меридиан", нов., недорого, с гарантией. Тел. 5-25-98.

ТЕХНИКУ для дома и офиса (телевизоры, видеоматрицы, компьютеры и т.д.), новую и б/у. СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ б/у из Германии. Гарантия от 4 до 25 месяцев. Ул. Советская, 8, помещение "Телеателье". Тел. 4-29-74 (10.00-18.00). Плещ. СТГК №30, 30.11.99-30.11.04.

ХОЛОДИЛЬНИК "Атлант-162". Тел. 5-20-30 (20.00-21.00).

ХОЛОДИЛЬНИК МХМ-260, новый, срочно. Гарнитур, спальня "Шара", цвет светлый. Многолетний Шкаф платяный. Тел. 2-41-66 (после 19.00).

ХОЛОДИЛЬНИК "Ока-3", б/у, 40 у.е. Тел. 4-22-02.

ЦЕНТРИФУГУ бытовую, гарантия 1,5 года, сниму гараж. Тел. 5-14-87.

Мебель

МЯГКУЮ мебель: диван и два кресла, велюр, цвет вишневого. Тел. 5-18-77.

СПАЛЬНУЮ "Алесья", белую, кровать, недорого. А/м "Форд-Сьерра" седан 2,0 Б 88 г.в., в отл. состоянии. Тел. 2-72-02.

СПАЛЬНУЮ ГАРНИТУР б/у (пр-мт Венгрия), секции зеркальные 2 шт. б/у, книжный шкаф б/у, книги. Коробку дверную дубовую к кверновой планировки, холодильник "Милоту" в упаковке, электродвигатели б/у исправные. Тел. 2-34-05.

ШКАФ раздвижной в упаковке, тахту, диван угловой, шкаф 3-дверный, секцию б/у. Тел. 2-25-80, 5-15-51, 2-46-80.

Кодак-Люкс
Фотосалон

ВСЕ
виды
фотоуслуг

Ул. Первомайская, 17
Плещ. БС №01974, 16.07.99-16.07.04

*Перетяжка,
реконструкция и
изготовление мягкой
мебели ПОД ЗАКАЗ.*

Широкий выбор расцветок и видов
мебельной ткани. Индивидуальный подход
к каждому клиенту. Доставка готовых
изделий на дом за счет изготовителя.

Тел. 2-08-14.
Плещ. БС №00950, 28.06.99-28.06.04

Слонимское общество инвалидов принимает заказы у населения и организаций на

**ИЗГОТОВЛЕНИЕ
КОРПУСНОЙ МЕБЕЛИ**

(шкафы 2-х, 3-х дверные,
шкафы для прихожей, тумбочки,
шкафы навесные и др.).
Цены ниже государственных на 20-25%.

**СДАЁМ В АРЕНДУ
ПОМЕЩЕНИЯ.**
Тел. 2-58-96

ЖАЛЮЗИ
от А
до Я
Тел. 4-11-72;
3-15-46

**ПРИЁМ ЗАКАЗОВ
на изготовление**

ПАМЯТНИКОВ из
мраморной крошки и
гранита.
ДОСТАВКА, установка и
реставрация.
г.Слоним, пер. 2-ой
Виленьский, д.22, кв.2.
Тел. 2-40-57

Свид. N500518931 от 26.04.2000г.

**СЛОНИМСКИЙ
ВИНОДЕЛАТЕЛЬСКИЙ ЗАВОД**
принимает от населения

ЯБЛОКИ
всех сортов,
кроме сорта "Белый налив".
Цена договорная.
Справки по тел.:
2-76-64, 2-30-67.

ООО "Телкон"

требуется на работу
водители автомобиля
категорий Б, С, Д, Е со
стажем работы не
менее 5 лет.

Оплата сдельно-премиальная.
Тел. 4-27-30, 4-18-16.

Организация ИЗГОТОВИТ
ПАМЯТНИКИ
из белого мрамора, чёрного
базальта по низким ценам.<

КУПЛЮ

АП-50, АЕ, ПМП, контактор, ВЛ 64, 68, 69, 2 РВМ, компьютэры старэй, осциллограф, частотомор. Тел. 5-16-66.
ВЕСЫ торговые, гири. Тел. 2-98-04 (пасле 18.00).
ГАЗОВУЮ установку на легковой автомобиль. Пер. Шосейный, 17.
ДОКУМЕНТЫ на Гольф-2 и к др. иномаркам. Тел. 99-3-68.
ЖЕШТ оцинкованную, недорого. Тел. 2-99-29.
ЖЕЛЧНЫЕ бусы каміны коров; за 100гр — 600 у.е. Вышлю бесплатную інструкцыю. 224028 Брест а/я 16, Юрий; тел. (0162) 417-650.
ЗАПЧАСТИ к МТЗ. Тел. 8-264-3-92-55.
ЗАПЧАСТИ к а/м М-412: капот, бампера, фары, фонари, обшивку салона, уплотнители, ручки и др. запчасти. Тел. 98-1-68 (Владимир).
КВАРТИРУ 1-комн. до 3-х тыс. у.е. Тел. 2-69-49.
ЛЕС-КРУГЛЯК. Тел. 2-61-72.
ПИАНИНО. Тел. 4-14-38.
РЕЛЕ РС-33, ВЛ-64, 68, 69, РП-21, АЕ, АП, ВА, кнопки контакторы, детали КСМ, КСУ. Тел. 2-90-95.
СЕНО. Тел. 3-16-28.

МЕНЯЮ

КВАРТИРУ 3-комн. на 2-комн. с доплатой, возможны другие варианты; имеется гараж, сарай, огород. Тел. 2-46-77.
КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Ершова на 2-комн. или на 2-комн. и 1-комн. с доплатой. Тел. 2-40-90.
КВАРТИРУ 3-комн. в Гомеле, общ. пл. 50 м², зал проходной на 3-комн. квартиру в Слониме. Тел. 2-74-47 (пасле 18.00).

УСЛУГИ

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ по РБ на бусе до 2 т. за наличный и безналичный расчет. Тел. 5-20-77. Лич. МТК РБ АА5-1679 16.03.98-16.03.03 г.

STV-ВИДЕО-ФОТО профессиональное качество по доступной цене. Лич. МТК РБ АА5-1679 16.03.98-16.03.03 г. Тел. 2-38-43.

ИНФОРМАЦИЯ о трудоустройстве людей в Греции. Тел. 8-01777-4-06-87 (до 19.00). Лич. Бор.-ИKN2884, 15.04.99-15.04.04.

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ
Беларусь, Россия, 2,5т-16м³, 5т-21м³.
Транспортировка АВТО
Лифт, тент 2т, 15м².
Тел. 2-34-75 (Аларей),
5-16-55 (Алесь).
Лич. МТК РБ АА 14-5-1393 14.02.00-12.02.05

ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ музыкальное сопровождение свадеб, торжеств, юбилеев. Тел. 2-99-42 (пасле 18.00, Юрий Михайлович).

РЕМОНТ ХОЛОДИЛЬНИКОВ на дому у заказчика.
Гарантия. Тел. 2-49-88.
Лич. МТК РБ №1879, 05.11.97-05.11.02.

РЕПЕТИТОРСТВО и дополнительные занятия по математике. Тел. 5-11-61.
СДАЮ квартиру на длительный срок. Тел. 2-91-89 (в любое время).

РАЗНОЕ

ВОЗЬМУ в аренду автомобиль, плата высокая, рассмотрю все предложения. Тел. 2-20-46 (Волода).
ВОЗЬМУ попутчиков в Польшу на микроавтобусе. Куплю дизтопливо. Тел. 2-29-17.
ВОЗЬМУ попутчика в Польшу (Шетин) за а/м. Тел. 8-22-99-64-79.
ВОЗЬМУ попутчиков в РП. Тел. 2-03-04.
ВОЗЬМУ попутчика для поездки в Шетин за авто. Тел. 2-17-56.
ЗДЫМУ дом с телефонами и выгодами. Тел. 4-18-15.
ИЩУ людей на лесоповал и тракториста, а также строителей с разнорабочими. Тел. 8-01634-6-65-30 (19.00-23.00).
КОТ персидский, кремовый, экстерминального типа, приглашает кошек своей породы на вязку. Тел. 4-19-65.
НОВАЯ профессия для людей от 20 до 35 лет. Обучение. Перспектива. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).
ПЕРСПЕКТИВНАЯ работа, в/о для женщин от 20 до 40 лет. Полная или частичная занятость. Справки по тел.: 4-25-28 (8.00-10.00, 20.00-22.00).
ПРОШУ вернуть утерянные документы (водительское удостоверение и техпаспорт), выданные на имя Тамары Эдуардовны Пугоской за вознаграждение. Тел. 8-264-2-20-77 (раб.).
ПРОСЬБА вернуть утерянный паспорт на имя Галенды Ольги Алексеевны за вознаграждение. Тел. 5-27-30.
ПРОШУ вернуть утерянную женскую сумку с паспортом на имя Мекеня Натальи Викторовны за вознаграждение. Тел. 2-96-14.
ПРОШУ вернуть утерянное портмоне с документами (водительское удостоверение, техпаспорт, сертификат), выданное на имя Валентина Станиславовича Шукало, за вознаграждение. Тел. 4-16-82.
ПРОШУ водителя такси вернуть черный кожаный пиджак, оставленный 23 июля за вознаграждение. Тел. 5-16-25, 5-14-04.
САМОЛИКВИДАЦИЯ предпринимательской деятельности Константина Яковлевича Кислого.
СНИМЕТ квартиру 2-комн. семья из трех человек. Тел. 2-16-56 (19.00-22.00).
СНИМУ квартиру с телефоном на длительный срок. Тел. 2-35-76.
СНИМЕТ 2-комн. квартиру или дом с телефоном семья, надолго. Тел. 5-16-66.
СНИМУ дом или полдома с телефоном, куплю весы. Тел. 2-11-77.
СНИМЕТ квартиру в Альбертине на длительный срок с мебелью и телефоном. Тел. 3-16-69.
СНИМЕТ квартиру семья из 3-х человек с последующей покупкой. Тел. 4-16-59 (в любое время, 2-98-39 (пасле 17.00)).
ТРЕБУЕТСЯ продавец с пропиской близкого зарубежья. Тел. 2-94-70.

ПАДЗЯКА
Выказваем шчырую і сардэчную ўдзячнасць калектыву ААТ "Мясакамбінат", калгасу "Кастрычнік", суседзям, родным і блізкім, і ўсім добрым людзям, якія маральна і духоўна падтрымалі нас у цяжкую хвіліну і прынялі ўдзел у пахаванні нашага дарагага бацькі і дзеда Аляксандра Ціханавіча Сакалоўскага.
Жонка, дзеці, унукі

Выражаем глубокое соболезнование Ирине Васильевне Кузмицкой и ее близким в связи со смертью ее отца.
Бывшие одноклассники и их родители

Только один день
12 АВГУСТА
покупаем
НАТУРАЛЬНЫЕ ВОЛОСЫ
не короче 35 см,
седые и крашенные
не короче 52 см.
Слоним,
ул. Первомайская, 17,
Дом Быта,
парикмахерская
с 9.00 до 16.00

АБ'ЕКТЫЊНА ПРА РЕАЛЬНАЕ
РАДЫЁ РАЦЫЯ
НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ
6165 кГц (49м) 21.00-23.00
6035 кГц (49м) 07.00-09.00
WWW.RACYJA.PL
220102, Мінск, а/с 144

Радиотакси "Экспресс"
круглосуточно
Тел. 2-96-17
Лич. СГК №0019614, 26.11.98-26.11.02

РАДИОТАКСИ
услуги круглосуточно
2-56-28
Лич. СГК №002001, 30.04.98-29.04.02

4-13-88
круглосуточно
ГАРАНТ
Лич. СГК №0019588, 31.10.97-31.10.01

РАДИОТАКСИ
круглосуточно
ФЕНИКС 2-12-88
Лич. СГК №0019588, 31.10.97-31.10.01

КСЕРОКОПИЯ
в удобное для Вас время.
Ул. Черняховского, 10, кв.20.
Тел. 2-60-06 (10.00-17.00).

ПП "Технология"
ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ
специалист по ремонту импортной теле-, видеоаппаратуры.
Тел. 4-29-74.

СТОИМОСТЬ
объявлений для частных лиц
Стоимость объявления — 840 руб. с повтором в следующем номере бесплатно.
Оформленное поздравление — 1120 руб., поздравление с фотографией — 1200 руб., соболезнование — 700 руб., благодарность — 700 руб.
рекламной площадки для частных предпринимателей и юридических лиц
В газете применяется модульный метод размещения рекламы. Размер одного модуля — 5х4 см, базовая стоимость — 6000 руб.
Действует система скидок.

СТУДИЯ WEB-ДИЗАЙНА INTERDES И WEB-PRESENCE PROVIDER BY.COM НАЧИНАЮТ ПРОГРАММУ ПОДДЕРЖКИ СОЗДАНИЯ WEB-САЙТОВ МАЛЫХ И СРЕДНИХ КОМПАНИЙ
Студия web-дизайна Interdes (www.interdes.com) и web-presence provider By.com (http://belarus.by.com) проводят совместную программу поддержки создания веб-сайтов малых и средних компаний. Целью программы является ускорение интернетизации компаний малого и среднего бизнеса и содействие более быстрому формированию электронной среды ведения бизнеса в РБ. В рамках программы предполагается помочь мелким и средним компаниям РБ, создать фирменные веб-сайты с минимальными затратами, провести цикл тренингов по интернет-маркетингу и коммерческому использованию Интернет и помочь субъектам хозяйствования РБ оптимизировать свою деятельность с помощью современных коммуникационных технологий. Более подробную информацию о программе можно найти на <http://www.interdes.com/150.html>.
Программа рассчитана в первую очередь на удовлетворение нужд малых и средних компаний, не обладающих на данный момент достаточным опытом в применении интернет-технологий или значительными свободными денежными ресурсами для обучения своих специалистов и инвестиций в изменение модели бизнеса. Далеко не каждая компания (и тем более частный предприниматель) может позволить себе разработку полноформатного веб-сайта, с уникальным дизайном и развитым пользовательским сервисом (например, позволяющего делать заказы или видеть состояние склада компании через интернет). Это дорого и в большинстве случаев и не имеет смысла. Переход компании к работе через интернет должен начинаться не с создания "навороченного" веб-сайта, а с изменения системы ведения бизнеса. И создание веб-представительства должно быть отражением этого процесса, а не его смыслом. То есть начинать стоит с малого, не подвергая компанию чрезмерному стрессу, и далее, последовательно, аккуратно вести компанию к той модели бизнеса, которая будет являться наиболее эффективной в течение грядущих двух лет - к электронному бизнесу.
В качестве начального этапа программы (с 17 июля по 30 сентября 2000 года) малым и средним предприятиям Беларуси предоставляется возможность создать профессионально выполненный сайт уровня Brochureware (интернет-брошюра), заплатив за это около 150 у.е., что приблизительно в два раза меньше устоявшейся на рынке цены. При этом в стоимость создания сайта уже входит годовая стоимость его размещения, стоимость регистрации и сопровождения в течение года доменного временного имени в зоне by.com и 5 почтовых ящиков. Дополнительная плата за пересылку почты взиматься не будет. Мы так же поможем правильно зарегистрировать созданный в рамках программы сайт в поисковых системах, расскажем об основных приемах привлечения клиентов на Ваш сайт.
В качестве дополнительного бонуса Белорусской Баннерной сети предоставляет каждому из клиентов 10000 показов баннеров, что на начальном этапе поможет привлечь на Ваш сайт посетителей.
На втором этапе (с 30 сентября по 1 января 2001 г.) специалистам Interdes, By.com и специально приглашены преподаватели прочитают курс тренингов по интернет-маркетингу и коммерческому использованию Интернет.
На третьем этапе мы планируем проводить индивидуальную работу с нашими клиентами с целью помочь им максимально быстро и максимально эффективно интегрироваться в мировую интернет-экономику и, в конечном итоге, вывести их бизнес на новый уровень эффективности и доходности.
Студия веб-дизайна Interdes (Interdes.by.com)

Свадебный салон "Звезда"
Бесплатно:
фата, веночки, бижутерия,
свадебный букет,
наряды на второй день свадьбы,
украшение на авто, прическа.
Оформление заказов:
Услуги визажиста, фото-видеосъемка, музыкальный ансамбль,
тамада, свадебный макияж, маникюр.
Мы ждем Вас по адресу: г.Слоним, пл.Ленина, 11 (здание ЗАГСа)
ежедневно с 10.00 до 19.00, выходные дни с 10.00 до 16.00
Тел. (262) 4-20-03; 4-22-22

Миродин ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ
к автомобилям со склада в Слониме,
ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).
Тел/факс 2-76-23
(8.00-17.00).
Синд. №17799 от 13.05.97.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ, не новые, из Германии. Гарантийное обслуживание. Бесплатная доставка.
Тел. в Лиде (261) 2-61-12, 5-68-79, 2-15-08.
Синд. Госком. №15592, 29.04.97

Свадебный салон Джессика
свадебные,
вечерние наряды,
мужские костюмы
НАПРОКАТ
производства Италии,
Канады, США
Тел. 2-94-62.
пер. Синичкина, 46
(р-он СШ №6)

У Гродна і Мінск ШТОДЗЭННА
за 2 гадзіны на мікрааўтобусе.
Прывама заказы па перавозцы пасажыраў па РБ і СНД.
Падрабязныя даведкі і патрабаванні запіс па тэл. 2-74-94.
Лич. МТК РБ №5-0196, 25.02.98-25.02.03

грэбля
**ФРАНЦУЗСКАЕ ЗОЛАТА
АЛЯКСЕЯ КУЛЬГАВАГА**

Выхаванец слонімскай ДЮСШ № 2 Аляксей Кульгавы (трэнер — Ігар Аркадзевіч Царук) выдатна выступіў на юніёрскім чэмпіянаце Еўропы па грэблі ў французскім горадзе Булонь-Сен-Мер.

Сёлета Аляксей ужо вызначыўся паспяховым выступленнем на чэмпіянаце свету сярод юніёраў, дзе на дыстанцыі 1000 метраў на каноз-двойцы быў другім. Тады Аляксей Кульгавы стаў майстрам спорту міжнароднага класу. І вось новы поспех слонімскага спартсмена.

З Францыі Аляксей прывёз адзін залаты (першае месца на каноз-чацвёрцы на дыстанцыі 500 метраў), два сярэбраныя (другія месцы на каноз-чацвёрцы і каноз-адзіночцы на дыстанцыі 1000 мет-



Фота Віталія ГІЛЯ

Аляксей Кульгавы

раў) і адзін бронзавы (трэцяе месца на каноз-адзіночцы на дыстанцыі 500 метраў) медалі.

Алег ТАЧОНЫ

прощу слова

**Нужна ли зрителям победа
“Коммунальника”?**

Здраўстваў, рэдакцыя “Газеты Слонімскай”!

Пишет Вам болельщик со стажем. Я очень большой патриот белорусского футбола, а особенно слонимского.

Написать это письмо меня заставило поражение слонимского “Коммунальника” от брестского “Динамо”. Да, можно многое говорить о судействе, о игре “Динамо” и критиковать слонимчан за плохую игру. Это одно. Но команда проиграла потому, что победа не нужна была зрителям!

Футбол, прежде всего, предназначен для зрителей, болельщиков этой прекрасной игры. И я уверен, если бы ВСЕ болельщики поддерживали “Коммунальник” в этой игре, не смотря ни на что, то слонимчане, наверня-

ка, выиграли бы. В этом я не сомневаюсь. Если бы стадион “гудел, как улей”, у игроков ноги “бежали бы сами”.

Я сам когда-то играл в футбол, и я знаю, что значит для футболиста настоящая поддержка болельщиков. Когда они очень бурно “болеют” за тебя и всю команду, то и играется легко.

Поэтому я и хочу обратиться ко всем болельщикам, чтобы они приходили на футбол не как в “театр” (смотреть и хлопать), а на протяжении всего матча поддерживать свою родную команду. И тогда “Коммунальник” не только, как все надеются, останется в лиге сильнейших, но и покажет, что способен на очень многое.

Павел СЕВОСТЬЯН

футбол

У субботу пачынаецца другі круг

5 жніўня пачынаецца другі круг чэмпіянату Беларусі па футболе ў вышэйшай лізе.

Слонімікі “Камунальнік” пачне другі круг у нядзелю, 6 жніўня. На стадыёне “Дынама” нашы футбалісты будуць прымаць магілёўскае “Тарпеда-Кадзіна”. Пачатак гульні ў 18.00.

Тым часам у складзе “Камунальніка” адбыліся нязначныя змены. Каманду пакінуў толькі Дзмітрый Капельян, у якога закончыўся кантракт, і які ў апошні час не мог прабіцца ў “аснову”. Цяпер Дзмітрый паспрабуе свае сілы ў першай лізе, у “Лунінцы”, які трэнеруе ягоны першы трэнер

Якаў Шапіра. Нядаўна Бюро выканкама Беларускай федэрацыі футбола прыняло станоўчае рашэнне па пытанню аб сапраўднасці кантрактаў, якія заключыў ФК “Камунальнік” з былымі ігракамі мастоўскага «Нёмана» Дзмітрыем Скатарэнкам і Алегам Вярбіцкім. Таму слонімічанам не давядзецца даплочваць мастаўчанам за гэтых футбалістаў.

І яшчэ дзве навіны. Слонімец Сяргей Грабун узначаліў светлагорскі «Хімік», які выступае ў першай лізе. У мінулую суботу “Камунальнік” правёў «спарынг» з «Лідай» і прайграў з лікам 1:2.

Сяргей ЁРШ

навіны

Шашачны турнір прайшоў у Новых Дзевяткавічах

У вёсцы Новыя Дзевяткавічы адбыўся традыцыйны шашачны турнір “Грыўда-2000” памяці Мікалая Іванавіча Якуты.

Удзел у турніры прынялі 28 шашыстаў з усіх абласцей Беларусі. Першае месца заняў чэмпіён краіны, дваццацігадовы Ігар Міхальчанка з Ваўкавыска. На другім месцы Дзмітрый Масайла (Віцебск), на трэцім — Валерый Маркоўскі (Бабруйск).

Слонімска шашысты, хоць і не трапілі ў лік прызёраў, тым не менш выступілі даволі ўдала. Так, Аляксей Аніска выканаў норму кандыдата ў майстры спорту, а Андрэй Мацявін (дарэчы, самы юны ўдзельнік турніру) — норму другога разраду.

Аляксандр АНІСЬКА

**Адбылася жараб’ёўка
Кубка Беларусі па
футболе**

У Беларускай федэрацыі футбола прайшла жараб’ёўка 1/8 фіналу розыгрыша Кубка Беларусі па футболе.

Такім чынам, 2 кастрычніка ў матчах 1/8 фіналу сустрэнуцца:

“Камунальнік” (Слонім) — “Шахцёр” (Салігорск)

“Нёман-Белкард” (Гродна) — “Белшына” (Бабруйск)

“Ведрыч-97” (Рэчыца) — “Дынама” (Брэст)

“Тарпеда-МАЗ” (Мінск) — “Тарпеда-Кадзіна” (Магілёў)

“Славія” (Мазыр) — “Забудова” (Чысць)

“Днепр-Трансмаш” (Магілёў) — БАТЭ (Барысаў)

“Гомель” — “Лакаматыв-96” (Віцебск)

“Дынама” (Мінск) — “Граніт” (Мікашэвічы)

Турнір памяці Геннадія Карпенка

30 июля в столичном парке Челюскинцев, на стадионе “Вымпел” прошёл 4-й турнир по мини-футболу “Кубок свободы” памяти Геннадия Карпенко, организованный Белорусской ассоциацией молодых политиков.

В соревнованиях, которые открыли члены семьи Геннадия Карпенко, приняли участие сборные команды Объединённой гражданской партии, Партии БНФ, Белорусской социал-демократической партии (Народная Громада), “Маладога фронта”, “Гражданского фронта”, а также журналистов.

БелаПАН

У Слоні́мскім аддзеле ЗАГС зарэгістраваны дзеткі, якія нядаўна нарадзіліся:

Таццяна Нагула
Ганна Струпавец
Дзмітрый Крук
Даніла Савянкоў
Даніла Случко
Максім Карасік
Марыя Параў
Хрысціна Мазалевіч
Дзмітрый Маслаў
Аляксей Саловіч
Дзмітрый Цвікевіч
Павел Пасюк
Раман Назараў
Яніна Глінская
Іван Серафімовіч
Вадзім Башко
Вераніка Фігрык
Яна Афанасік
Дзмітрый Аляхновіч
Аляксандра Іванова
Якімец Дзмітрый
Ракевіч Павел
Чыгрын Анастасія
Грыніч Вольга
Якубчык Дзяна
Міхнюк Ягор
Фёдарова Наталля



У Слоні́мскім аддзеле ЗАГС зарэгістравалі шлюб:

Маношкін Аляксандр і Шпіцько Наталля
Каўчун Аляксандр і Астапчык Святлана
Яромчык Дзмітрый і Вянскоўская Святлана
Грасевіч Алег і Гарошка Наталля
Трубска Уладзімір і Добрынь Марына
Каспаровіч Дзмітрый і Гурская Ірына
Сцяпановіч Мікалай і Більчынская Таццяна
Рукан Аляксандр і Смелкіна Наталля
Рашкоўскі Пётр і Бятко Ларыса
Кобрынец Андрэй і Герасімыч Таццяна
Цвікевіч Дзмітрый і Сушко Іна
Селівончык Уладзімір і Раманюк Алена
Масюк Віталь і Грэцкая Іна
Авер’янаў Геннадзь і Кірык Лілія
Філічакоў Уладзіслаў і Алізар Вольга
Жук Уладзімір і Герасімыч Ірына
Пятліцкі Вадзім і Рудкоўская Алена
Меленка Дзмітрый і Якімовіч Ірына
Парфеня Мікалай і Катлярэнка Алена
Радзінка Андрэй і Цішкіна Наталля
Падабедзь Сяргей і Стацкевіч Вольга
Дзямішэвіч Сяргей і Амнілозава Вольга
Калашнікау Аляксандр і Базанец Святлана
Ціхановіч Валерый і Сянкевіч Аліна
Валынцёў Міхail і Хомчык Ірына
Рубец Вячаслаў і Варабей Алена



**Светлай
ПАМЯЦІ**



Смірнова Ганна Ільінічна	1911г.н.
Фалалеў Раман Паўлавіч	1926г.н.
Салейка Марыя Цімафееўна	1927г.н.
Шлемен Соф’я Барысаўна	1927г.н.
Шэўчык Уладзімір Ільіч	1924г.н.
Брылевіч Віктар Пракоф’евіч	1935г.н.
Сцяцко Аляксандр Іванавіч	1924г.н.
Калеснева Еўдакія Макараўна	1921г.н.
Уткіна Ганна Арцёмаўна	1926г.н.
Запахух Аляксей Аляксандравіч	1952г.н.
Юрчык Іван Фёдаравіч	1923 г.н.
Калодка Ніна Іванаўна	1936 г.н.
Яраш Яўгенія Канстанцінаўна	1934 г.н.
Калбаска Ганна Іванаўна	1925 г.н.
Бухачэвіч Клаўдзія Лукічна	1936 г.н.
Трызуб Сямён Афанасьеў	1928 г.н.
Аляксандравіч Уладзімір Адамавіч	1929 г.н.
Аніска Леанід Іванавіч	1937 г.н.
Белуш Віктар Іванавіч	1948 г.н.
Салейка Лідзія Дзям’янаўна	1925 г.н.
Семічэў Анатоль Рыгоравіч	1924 г.н.
Зубкевіч Руслан Канстанцінавіч	1988г.н.
Кузміцкі Васіль Мікалаевіч	1950 г.н.
Кунаш Фёдар Іванавіч	1928 г.н.
Бычкоў Юрый Аляксандравіч	1957 г.н.
Палашчук Васіль Адамавіч	1909 г.н.
Суботка Лідзія Дзянсаўна	1919 г.н.
Плахіна Людміла Пятроўна	1954 г.н.
Лучко Сяргей Вацлававіч	1977 г.н.
Касцючанка Яўгенія Міхайлаўна	1921 г.н.

**ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА
(пасля 15-га тура)**

	Г	В	Н	П	М	А
1. Славія (Мазыр)	15	11	3	1	33:14	36
2. Шахцёр (Салігорск)	15	9	4	2	21:10	31
3. Гомель	15	9	1	5	31:19	28
4. Дынама (Мінск)	15	8	4	3	24:10	28
5. Тарпеда-МАЗ (Мінск)	15	7	7	1	21:11	28
6. Нёман-Белкард (Гродна)	15	8	3	4	29:12	27
7. БАТЭ (Барысаў)	15	7	3	5	26:19	24
8. Днепр-Трансмаш (Магілёў)	15	6	4	5	26:14	22
9. Белшына (Бабруйск)	15	6	3	6	23:17	21
10. Ведрыч-97 (Рэчыца)	15	4	8	3	11:12	20
11. Дынама (Брэст)	15	4	2	9	16:25	14
12. Нафтан-Дзвон (Наваполацк)	15	2	5	8	11:30	11
13. Камунальнік (Слонім)	15	2	5	8	10:31	11
14. Лакаматыв-96 (Віцебск)	15	2	4	9	11:25	10
15. Ліда	15	1	7	7	9:31	10
16. Тарпеда-Кадзіна (Магілёў)	15	2	1	12	10:32	7



Слонімска ГРОВД разыскивается пропавшая без вести гражданка Надежда Якубовна Бурачевская 1915 г.р., уроженка д. Львовщина Слонимского района, проживающая в Слониме, пер. Сосновый, 9.

25 июля 2000 года в 9.30 ушла из дома в лесной массив микрорайона Лобазовка за грибами и до настоящего времени о ее местонахождении неизвестно.

Приметы: возраст 85 лет, рост 160 см, телосложение слабое, фигура худощавая, плечи узкие, лицо бледное, волос прямой, седой, средней длины.

Одета: на голове белый платок, пиджак темно-коричневый, юбка темная, рубашка ситцевая бордовая, туфли коричневые.

Просьба ко всем гражданам, которым что-либо известно о местонахождении Бурачевской Н. Я. сообщить по тел. 2-39-02, 2-18-02, 2-56-36 или 02.